Turismo en el Uruguay

Album patrocinado por el Centro de propietarios de Hoteles, Restaurants, Confiterías Cafés y Anexos.

Montevideo Enero 1921 [illegible]

ANTES de iniciar su propaganda comercial sea en periódicos o revistas

OS suplicamos consultarnos

NOS complaceremos en formular presupuestos de los que Vd. saldrá beneficiado.

NO olvide Vd.

Pub. MARTIN & Cía.
TIMBO, 1159
MONTEVIDEO


¿Donde
pasaré
el Verano?
En las PLAYAS del URUGUAY

ADVERTENCIA

Debido a la premura del tiempo con que se nos ha encomendado este ALBUM, obra destinada a hacer conocer no solamente en el Exterior si no también a los que viven en él, las bellezas naturales de este hermoso solar del terruño americano, suplicamos a nuestros amables lectores y avisadores, disimulen cualquier error, indicarnoslo, y desde ya nos comprometemos en presentar muy en breve, un trabajo similar al presente, que hará honor al Uruguay y a quienes laboran por el engrandecimiento de la Patria de Artígas.

Martín & Cía.

INDICE

Este Album titulado "TURISMO EN EL URUGUAY" es una descripción completa de las Playas de la Costa Este de la República O. del Uruguay, llena de bellezas que la pluma no puede describir y que el Turista en sus viajes de recreo, admira y cada vez que llega a una de las regiones que describimos encuentra algo desconocido tan-

to en locomoción, paisajes, locales de hospedaje, sitios de diversiones sanas y algo más; delicada sociabilidad.

Por lo tanto Señor Turista escoja Vd. su lugar de residencia veraniega en la:

SECCION PRIMERA

Corresponde a

Montevideo

2.º Sección

Pocitos

Sus hoteles.
Sociabilidad.
Locomoción.
Comercio.
Biógrafos.

3.º Sección

Malvin

Situación Geográfica.
Población.
Alrededores.
Comercio recomendado.
Poesía de Santos Chocano
ARBOLES VIEJOS.

4.º Sección

Carrasco

Su situación Geográfica.
Su Gran Hotel.
Sus Hoteles secundarios.
La ruleta.
Paseos.
Comercio.
Locomoción.

5.º Sección

Atlántida

Situación Geográfica.
Locomoción.
Sociabilidad.
Excursiones.

6.º Sección

La Floresta

Situación Geográfica.
Locomoción.
Comercio.
Su Hotel.
Diversiones.

7.º Sección.

Balneario Solís

La estupenda Sierra de las Animas.
El Río Solís.
Su Playa.
Sus Bosques.
Su Campiña.
Su Hotel.
Sociabilidad.
Medios de locomoción.

8.º Sección

Pan de Azúcar - Piriápolis

Medios de locomoción.
Sus Hoteles.
Comercio.
Paseos, Diversiones.

9.º Sección

San Carlos

Sus Hoteles.
Homenaje a Rubén Darío (Poesía).
Comercio.
Clubs.
Diversiones.
Locomoción.

10. Sección

Maldonado

Su situación Geográfica.
Su Comercio.
Locomoción.
Monumentos históricos.
Paseos únicos en América.

11. Sección

Punta del Este

Descripción de la carretera desde Montevideo a Punta del Este, con kilometraje indicado (1 plano). Descripción de los pasos malos desde Pan de Azúcar a San Carlos (Plano2)..

Salmo a los Pinos (Poesía).

Su situación Geográfica.

Vías de comunicaciones.

Carretera de la Capital hasta la Bella y única Ciudad Balnearia, pasando por los demás balnearios locales.

Ferro Carril, Vía Marítima, Yathing, Población, Comercio, Paseos, Excursiones, Diversiones, Sus grandes Hoteles, Restaurants y Confiterías.

12. Sección

Rocha

Sus vías de Comunicaciones.
Su expléndida playa.
Comercio, Clubs, Biógrafos,
Hoteles, Sociabilidad.
Panoramas encantadores.

13 Sección

Santa Lucía

Renacimiento de un lugar de expansión después de 70 años.
Remembranzas.

14 Sección

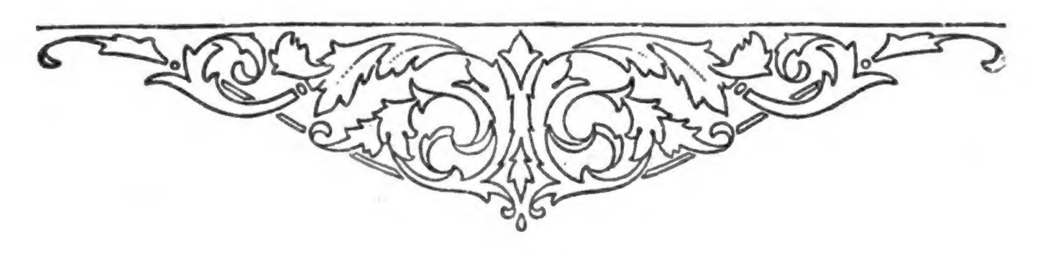
Planos

de Montevideo.
Carretera a las Playas y
Carreteras a San José, Florida, Canelones, Minas.

Ultima palabra

Este Album está no solamente ilustrado en lo que se refiere a la parte de las playas, sino que ha sido, nuestro deseo el hacer conocer al turista bellezas del interior, las que hemos intercalado en esta obra.

Martín & Cía.



Sala de Revisación

El Cerro. Montevideo.



S. E. Ingeniero
JOSE SERRATO

Presidente de la
República O. del
Uruguay
1923 - 1927

La República O. del Uruguay

LA República O. del Uruguay se halla situada en la parte Sud-Este de la América del Sur, entre los 30.º y 35.º de latitud Sud y los 53.º y 59.º de longitud Oeste del meridiano de Grenwich.

Linda al Norte y Nord-Este y Este con los Estados Unidos del Brasil, al Oeste (por el Río Uruguay) con la República Argentina.

Sus costas son bañadas al Sud-Este por el Océano Atlántico, y al Sur por el Estuario del Río de la Plata.

La superficie del Uruguay es de 187.000 kilómetros cuadrados.

Su población se calcula en 1.640.000 habitantes, de los cuales cerca de 600.000 residen en la capital (Montevideo) y el resto en los 18 departamentos restantes.

Las Ciudades más importantes son Salto, considerada como la segunda capital, con 30.000 habitantes y Paysandú, situadas sobre el río Uruguay; Mercedes sobre el Río Negro, Colonia sobre el Río de la Plata, Durazno, San José, Minas, Florida, Canelones en el Interior, Rocha y Maldonado cerca de la Costa del Este.

En las costas del Uruguay existen hermosísimas playas que atraen durante la estación de verano a miles de turistas.

Pueden citarse entre estas playas Punta del Este, Piriápolis, Solís, La Floresta, Atlántida, Carrasco, Pocitos y Ramírez y SUPLICAMOS A NUESTROS LECTORES, QUIERAN TENER A BIEN LEER LAS DESCRIPCIONES QUE DE CADA UNA DE ESTAS PLAYAS SE HACE EN ESTE ALBUM.

El clima del Uruguay es templado y agradable.

Su suelo es muy fértil adaptándose a cualquier cultivo.

Las fieras han desaparecido de su fauna; ya no existen tigres, ni leones, ni jaguares, ni perros cimarrones, pero abundan el zorro, la comadreja, el zorrillo, el tucutucu, la nutria, el carpincho, el apereá, la mulita, la vizcacha, el ñandú, el venado y la liebre.

Para desembarcar en los puertos argentinos.

DOCUMENTOS QUE SE NECESITAN

Todo pasajero procedente del Uruguay y Paraguay, deberá estar munido de los documentos que a continuación se detallan:

ARGENTINOS O EXTRANJEROS (residentes en la Argentina)

HOMBRES. — Cédula de identidad o libreta de enrolamiento, o libreta de elecciones municipales, o libreta de navegación, o autorización expedida por la Dirección General de Inmigración.

SEÑORAS. — Cédula de identidad o Casadas, libreta de matrimonio y solteras, Fe de bautismo.
La libreta de matrimonio o fe de bautismo deberán tener una fotografía sellada por la Administración de Inmigración.

EXTRANJEROS. — Residentes en el Uruguay:
Cédula de identidad Policial uruguaya y Certificado de Policía de dos años de residencia.

PARAGUAYOS. — Residentes en el país de origen:
Cédula de identidad policial paraguaya con visación consular o cédula de identidad argentina o pasaporte.

URUGUAYOS. — Céduda de identidad policial uruguaya o Argentina o pasaporte o céduda de Registro Cívico.

MENORES. — De quince años que viajan acompañados de sus familias, partida de nacimiento con fotografía de los menores sellada por la Dirección de Inmigración.

EXTRANJEROS. — Pasaporte del Consulado de su país con fotografía y certificado policial o judicial que atestigue que no ha estado bajo la acción de la Justicia y otro policial o municipal, sobre la salud mental y no ejercer la mendicidad, ambos en los cinco años anteriores a su embarco y otro de aptitud industrial. Los cuatro documentos deberán ser visados por el Cónsul Argentino. Ficha personal otorgada por el Consulado que vise los documentos.

Como reptiles venenosos se encuentran la víbora de la Cruz, y la de cascabel.

Su topografía accidentada presenta paisajes notables, pero las ondulaciones del terreno dificulta en algo las comunicaciones ferroviarias por las curvas que deben seguir los trazados de las líneas.

En compensación la naturaleza rocosa del terreno es rico en granito, mármoles, etc.

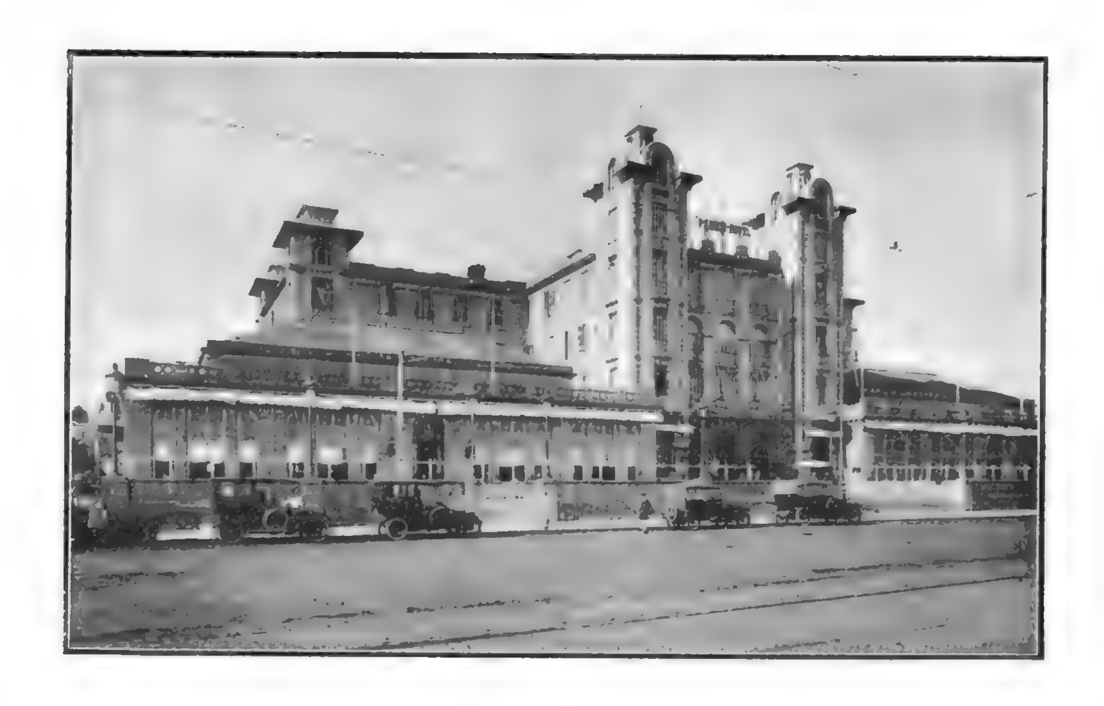
El Gobierno del Uruguay es republicano unitario; está dividido en tres poderes;

El Poder Legislativo, constituído por la Cámara de Senadores con 19 miembros (uno por cada Departamento) y la Cámara de Representantes compuesta de diputados elegidos por el Pueblo;

El Poder Ejecutivo con un Presidente de la República elegido por 4 años, con tres secretarios de Estado (Relaciones Exteriores, Interior y Guerra y Marina).

Y el tercer Poder formado por un Consejo Nacional de Administración, compuesto de nueve consejeros con cuatro secretarios de Estado (Hacienda, Industrias, Instrucción Pública y Obras Públicas).

El Poder Judicial, compuesto de la Alta Corte de Justicia, a la cual están subordinados los otros tribunales y jueces.



PARQUE HOTEL

Es uno de los Hoteles Municipales que goza de gran prestigio por su servicio esmerado. Sus salones comedor y de fiesta son los más ámplios del país.

Su terraza frente a la Rambla Wilson y mar es lugar de expansión durante los días de calor.

Posee este Hotel una Ruleta que es concurridísima.



GRAN HOTEL DEL GLOBO

Casa de toda confianza, atendida por sus propios dueños.
80 HABITACIONES con vistas al PUERTO.
La casa se halla situada a 100 metros de los muelles;
y se encarga de hacer reservar pasajes para Europa.
TODOS los TRANVIAS pasan por sus puertas

RESTAURANT A LA CARTE
PRECIOS MUY MÓDICOS

COLON, 1579

Prevención al viajero

AL DESEMBARCAR

El turista que desembarca en el puerto de Montevideo puede utilizar los servicios de mozos de cordel que transportarán su equipaje al salón de revisación, donde los empleados de aduana fiscalizarán el contenido del mismo.

Los mozos de cordel, van munidos de una chapa, en la cual está grabado el número correspondiente al mismo, y que el viajero debe exigir al entregarle el equipaje, reteniéndola en su poder hasta tanto no haya sido revisado y dejado en el respectivo vehículo que ha de sacarlo de la Aduana.

Los mozos de cordel, están sujetos a la siguiente tarifa oficial:

Desde el Vapor a la Sala de Revisación y de ésta hasta la calle 25 de Agosto — límite de la Aduana (Entre Maciel y Colón) — es de $ 0.10, siempre que se trate de un bulto de mano y por los mayores de $ 0.20 a $ 0.30 cada uno.

Fuera de este radio cobrarán $ 0.10 de suplemento por cada bulto y por cada 10 cuadras.

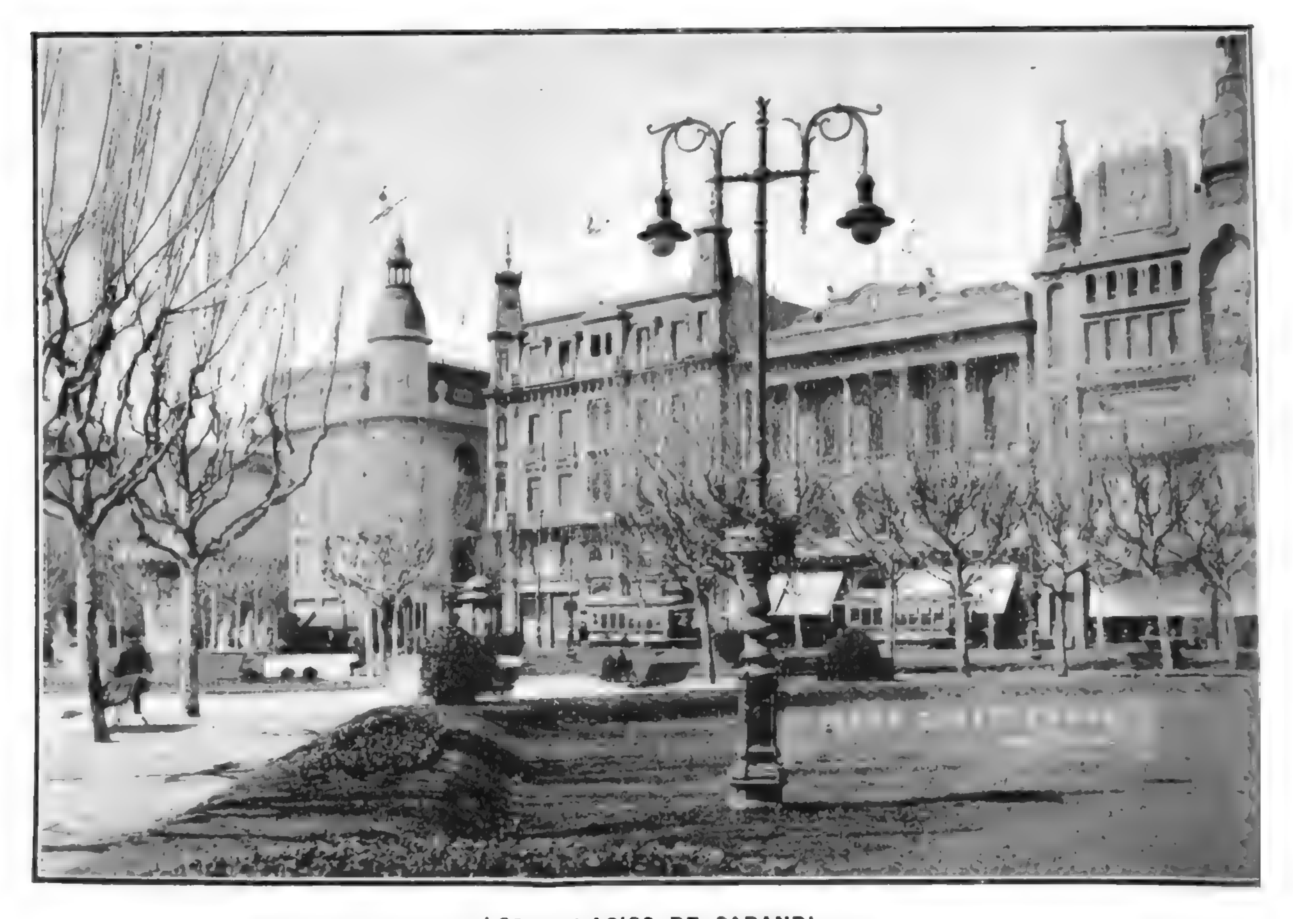
También encontrarán en el muelle las Empresas:

VILLALONGA

EXPRINTER

EXPRESO "LA CONFIANZA"

Si ocurriese algún tropiezo el pasajero debe de inmediato dirigirse al marinero (Servicio de Policía Marítima) o al Agente de Policía de facción, quienes costesmente atenderán cualquier reclamo.



LOS PALACIOS DE SARANDI

1. — Bazar Colón. 2. — Grand Hotel. 3. — Club Uruguay. 4. — Palacio Sarandí, Tienda.

Administración Nacional

PODER EJECUTIVO

Presidente de la República: Ing. José Serrato.

Casa de Gobierno: Plaza Independencia, 774.

Secretario de la Presidencia: Dr. José M. Comas Nin, Agraciada, 2865.

Prosecretario: Luis F. Dupuy, Rincón, 706.

CONSEJO NACIONAL DE ADMINISTRACION

Cabildo. — J. C. Gómez, 1362.

Presidente: Dr. Luis Alberto de Herrera, Larrañaga, 150.

Consejeros: Dr. Federico Fleurquin, Buenos Aires, 580. Dr. Carlos M. Morales, Francisco Vidal, 42; Dr. Juan Campisteguy, Paraguay, 1473; Dr. Alfonso Lamas, Colonia, 1078; Dr. Atilio Narancio, Carreras Nacionales s|n; Dr. Gabriel Terra, Pedro F. Berro, 1149; Dr. Martín C. Martínez, Ciudadela, 1416; Sr. Julio M. Sosa, Río Branco, 1119;

MINISTROS

Relaciones Exteriores: Sr. Alvaro Saralegui, R. Masini, 3070; Interior: Rufino Domínguez, Pereyra, 3136; Instrucción Pública: Carlos M. Prando, Santiago de Chile, 1168; Obras Públicas: Ing. J. Alvarez Cortés, Mercedes, 1174; Industrias: Cesar Mayo Gutierrez, en La Paz; Guerra: General Guillermo Ruprecht, Canelones, 1119.

PODER JUDICIAL

Presidente de la Alta Corte: Benito M. Cuñaro, Rondeau, 1461.

Ministros: Dr. Julio Bastos, Agraciada, 854; Dr. Abel C. Pinto, Av. G. San Martín, 388; Dr. Miguel V. Martínez, Av. Brasil, 180; Dr. Ramón Montero Paullier, F. M. Olmedo, 3524.



LA PLAYA RAMIREZ EN DIA DE FIESTA

TARIFA DE BAÑOS

Por cada baño a persona mayor $ 0.10, menores de 12 años $ 0.06.

Por alquiler de pantalón y blusa $ 0.10.

Por alquiler de toalla grande $ 0.05, toalla chica $ 0.02.

Por alquiler de carpas: Por la mañana $ 0.50, por la tarde $ 0.50, por día $ 0.80.

Por alquiler de sillas $ 0.05 cada una.

En días de fiestas extraordinarias rige tarifa especial.

NOTA: A fin de no ser explotado solicítese informes al Jefe del Kiosko municipal y será Vd. atendido.



MUNICIPALIDAD

Las vías de comunicación

FERROCARRILES

Las diferentes líneas de ferro-carriles que unen los principales núcleos de población del interior de la República con la Capital son:

El Ferro Carril Central del Uruguay, cuyas tres principales líneas van:

1. . — De Montevideo a Mercedes con ramales a Puerto Sauce y Colonia.

2.º De Montevideo a Rivera.

3.º. — De Montevideo a Melo con dos ramales importantes que sirven Minas y Treinta y Tres.

Las Compañías Midland del Uruguay, Noroeste y Norte del Uruguay, fusionadas que van de Río Negro y Piedra Sola a Fray Bentos, a Paysandú, Salto, Artigas y Santa Rosa.

Ferro Carril del Estado que va de Montevideo (Olmos) a Maldonado se proyecta la salida directa de la Capital, sin pasar por las líneas del Central.

Esta empresa tiene también un ramal de 47 kilómetros que une la Ciudad de Durazno con Trinidad y actualmente se está construyendo otro ramal que partiendo de San Carlos llegará a Rocha; anunciándose para muy en breve la inauguración de un trozo de esta línea es decir de San Carlos a José Ignacio.

Las empresas de ferrocarriles, luchan aquí con ciertas dificultades. El terreno muy ondulado que las obligó a realizar muchas curvas en la construcción de sus líneas lo que impide realizar velocidades.

Club Sociales

URUGUAY. — Sarandí, 584.
ESPAÑOL. — 18 de Julio, 1332.
CATOLICO. — Cerrito, 475.
BRASILERO. — 18 de Julio, 917.
MEDICO. — Uruguay, 1127.
INGLES. — 25 de Mayo, 506.
ALEMAN. — Buenos Aires, 498.
GERMANIA. — Andes, 1186.
ITALIA. — 18 de Julio, 1434.
AUTOMOVIL CLUB. — 18 de Julio, 1236.
TOURING CLUB. — 18 de Julio, 1484.
UNION INDUSTRIAL URUGUAYA. — Treinta y Tres número 1327.
CENTRO DE ALMACENEROS MINORISTAS. — Cerrito y Solís.
CENTRO PROPIETARIOS DE HOTELES, etc. — Buenos Aires, 333.
CIRCULO DE ARMAS. — Paysandú, 783.
ARGENTINO. — 18 de Julio, 1222.
CIRCULO DE LA PRENSA. — Ituzaingó, 1289.
ATENEO. — Plaza Libertad, 1157.
MILITAR Y NAVAL. — Convención 1332.
POCITOS. — Chucarro, 11.
FRANCES. — Buenos Aires, 704.
REGATAS. — Río Branco y Bahía.
ASOCIACION JOVENES CRISTIANOS. — 18 de Julio, 968.
LIBANES, Sarandí, 315.
SUIZO. — Rondeau, 1543.
JOCKEY CLUB. — 18 de Julio, 928.
CENTRO GALLEGO. — San José, 866.
ORFEON ESPAÑOL. — Mercedes, 1324.
CENTRO ASTURIANO. — Río Branco, 1273.
ROWING CLUB. — Río Branco y Panamá.
YACHT CLUB. — Río Branco y Asunción.
NACIONAL. — 25 de Mayo, 556.
MOTO CLUB. — Rondeau, 1391.
BANCO REPUBLICA. — 18 de Julio, 678.



ESTACION DEL FERRO CARRIL CENTRAL

FERROCARRIL CENTRAL DEL URUGUAY

TRENES RÁPIDOS DIARIAMENTE A FLORIDA, SAN JOSE Y MINAS

Seguridad a pesar del mal tiempo. **A los siguientes precios reducidos**

CENTRAL - SAN JOSE

Precios entre

CENTRAL y Santa Lucía, 25 Agosto, Capurro, Rodríguez, Raigón.	1.a clase $ 3.00	IDA Y VUELTA
	2.a clase $ 2.00	

	1.a clase	2.a clase
SAN JOSE ida	$ 1.80	$ 1.20
ida y vuelta	$ 3.00	$ 2.00

Válidos para los trenes rápidos desde CENTRAL a las 8.50 » » 17.30

desde SAN JOSE a las 6.00 » » 17.20

CENTRAL - FLORIDA

Precios entre

CENTRAL y Cardal, Isla Mala, Berrondo	1.a clase $ 3.50	IDA Y VUELTA
	2.a clase $ 2.50	

	1.a clase	2.a clase
FLORIDA ida	$ 1.90	$ 1.30
ida y vuelta	$ 3.50	$ 2.50

Válidos para los trenes rápidos desde CENTRAL a las 8.50 » » 17.30

desde FLORIDA a las 6.00 » » 17.10

CENTRAL - MINAS

Precios entre

CENTRAL y	1.a clase ida y vuelta	2.a clase ida y vuelta
Olmos	$ 1.5[illegible]	$ 0.95
Empalme Olmos	» 2.00	» 1.25
Pedrera	» 3.[illegible]0	» 1.90
Tapia	» 3.50	» 2.20

CENTRAL y estaciones hasta Toledo y Migues Montes, Km. 96, Solís, Ortiz	1.a clase $ 4.00	IDA Y VUELTA
	2.a clase $ 2.50	

	1.a clase	2.a clase
MINAS ida	$ 2 20	$ 1.40
ida y vuelta	» 4.00	» 2.50

SUAREZ y estaciones hasta E. Olmos y MINAS	ida y vuelta	
	$ 3.00	$ 1.90

Válidos para los trenes rápidos desde CENTRAL a las 7.20 » » 17.20

desde MINAS a las 6.20 » » 17.5

Central	ida	$ 0.80	$ 0.50
y Pando	ida y vuelta	» 1.30	» 0.80

Válidos en todos los trenes

Por horarios en estaciones intermedias véase el itinerario general del F. C. Central.

NOTAS. — Estos boletos dan derecho al trasporte de 30 kilos de equipaje libre los de primera clase y 10 los de segunda clase.

Los regresos serán válidos durante 8 días incluídas las fechas de los viajes de ida y regreso.

Para viajar entre los puntos no mencionados en estas tarifas podrán tomarse boletos ordinarios.

Los menores de 12 años pagarán medio boleto.

(*) Central y Maldonado en combinación con el Ferrocarril del Estado.

Montevideo, Noviembre de 1926.

H. H. GRINDLEY

FERROCARRILES DEL ESTADO

LINEA "DEL ESTE"

HORARIO a regir desde el 15 de Noviembre de 1296 hasta nnevo aviso

Kiloms.	SALIDAS				REGRESOS		
	ESTACIONES	T. 1	T. 3	T. 5	ESTACIONES	T. 2	T. 4
		Lunes, Miércoles y Viernes	bina con Dársena desde el 2 de Enero hasta / Martes, Jueves, Sábado y Domingo. — Com- / 8 de Abril.	Sábado, desde el 25 de Diciembre hasta el 16 de Abril. — 1.a clase solamente		Lunes, desde el 27 de Diciembre hasta el 18 de Abril. — 1.a clase solamente.	Combina con Dársena los Martes, Jueves Sábado y Domingo desde el 2 de Enero hasta el 3 de Abril.
	Central . . S.	7.20	9.—	14.50	Maldonado . S.	6.55	15.22
	Emp. Olmos Ll.	8.21	9.50	15.45	San Carlos . "	7.11	15.40
	íd. S.	8.33	10.—	15 50	A. de Perdomo "	—	15.53
8	J. Sosa Díaz "	8.46	10.12	—	Repecho . . "	—	16.21
15	Atlántida . . "	8.58	10.23	16.10	Pan de Azúcar "	8.06	16.46
23	La Floresta . "	x 9.13	10.36	16.22	Las Flores . "	—	17.03
29	Luis G. Lasala "	2.24	10.47	—	Balneario Solís "	8.24	17.10x
39	P. de Afilar . "	9.43	11.06	—	La Sierra . . "	—	17.20
50	La Sierra . . "	9.58	11.21	—	P. de Afilar . "	—	17.38
56	Balneario Solís "	10.08	11.31	| x17.09	Luis G. Lasala "	|	17.57
59	Las Flores . "	10.12	11.35	—	La Floresta . "	x 9.13	18.09
69	Pan de Azúcar "	10.32	11.55	17.31	Atlántida . . "	9.23	18.22
80	Repecho . . "	10.55	12.18	—	J. Sosa Díaz "	—	18.34
94	A. de Perdomo "	11.20	12.43	—	Emp. Olmos Ll.	9.44	18.47
101	San Carlos . "	11.34	12.57	18.22	íd. S.	9.49	19.—
114	Maldonado . Ll.	11.52	13.15	18.38	Central . . Ll.	10.40	20·05

NOTA. — Trenes 1, 2, 3, 4 y 5 corresponden a los trenes 15, 24, 23, 56 y 41 del horario del Ferrocarril Central, respectivamente.

LA GERENCIA.



CALZADA. — Puente de la Picada Pereira de Arerunguá. (Dpto Salto)

Las Vías de Comunicación

CARRETERAS

Descripción Completa

CARRETERA DE MONTEVIDEO A LOS BALNEARIOS DE

ATLANTIDA
SOLIS
LAS FLORES
PIRIAPOLIS
PUNTA DEL ESTE
VEASE SECCION PUNTA DEL ESTE

Planos Completos

CARRETERA A MINAS
" SAN JOSE
" FLORIDA
" CANELONES
VEASE SECCION PUNTA DEL ESTE

Sistema monetario de la República O. del Uruguay

UNIDAD: El peso oro de cien centésimos.

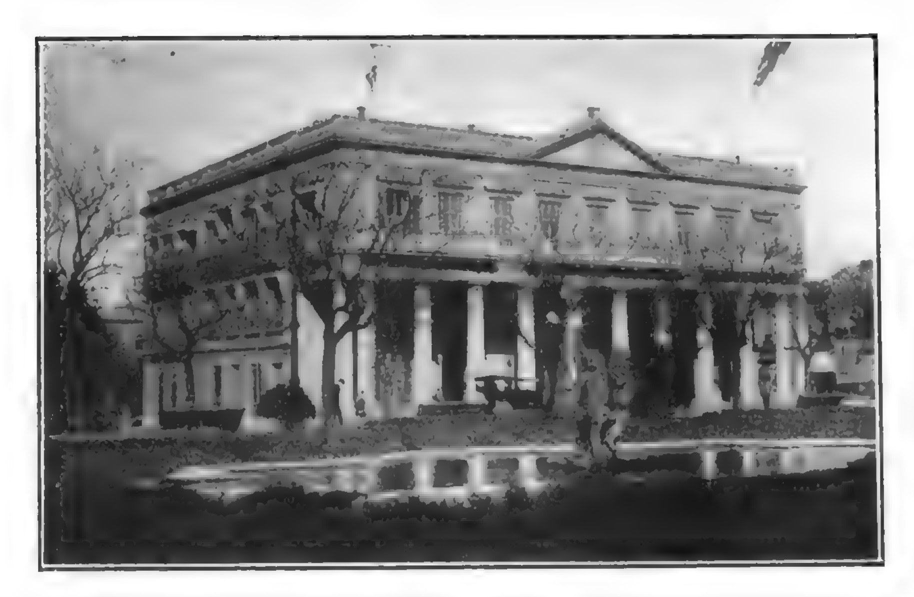
MONEDAS

Plata: $ 0.20, $ 0.50, $ 1.00.
Nikel: $ 0.01, $ 0.02, $ 0.05.
Billetes: $ 1.00, $ 5.00, $ 10.00, $ 100.00, $ 500.00, $ 1000.00.

Bancos

BANCO REPUBLICA. — Solís esq. Piedras.
Sucursales. — Rondeau y Valparaíso, Agraciada, 963, 18 de Julio y Minas, Av. General Flores, 2266, 8 de Octubre, 205.
LONDRES Y RIO DE LA PLATA. — Cerrito, 428.
ITALIANO DEL URUGUAY. — Cerrito, 428.
ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA. — Zabala esq. 25 de Mayo.
ALEMAN TRANSATLANTICO. — Zabala, 1403.
COMERCIAL. — Cerrito esq. Zabala.
REAL CANADA. — Solís esq. Cerrito.
BANCO HIPOTECARIO. — Misiones, 1435.
BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO. — Misiones esq. Rincón.
BANCO FRANCES. — 25 de Mayo, 423.
BRESILIENNE ITALO BELGA. — Zabala, 1524.
POPULAR DEL URUGUAY. — 25 de Mayo y Zabala.
CITY BANK. — Zabala y 25 de Mayo.
COBRANZAS. — Sarandí y Misiones.
CAJA N. DE AHORROS. — Colonia y Ciudadela.
TERRITORIAL DEL URUGUAY. — Cerrito, 425.
CREDITO. — Misiones, 1423.
FRANCES ITALIANO. — Cerrito, 431.
CAJA OBRERA. — Treinta y Tres y 25 de Mayo.
AGRICOLA GANADERO. — Zabala, 1412.
CREDIT FONCIER. — Treinta y Tres.
MERCANTIL DEL RIO DE LA PLATA. — Zabala, 1532.

PALACIO



GOBIERNO



FRENTE DEL RESTAURANT DEL PRADO

Montevideo es la gran ciudad sudamericana del turismo. Por rara coincidencia el viajero encuentra allí el núcleo urbano, con todos los refinamientos modernos, junto a extensas y tranquilas playas marítimas, que brindan así el descanso y la diversión al mismo tiempo que la belleza y el "confort". Tales atractivos se aumentan todavía más para el viajero argentino, que desde Buenos Aires, en pocas horas y en ámplios vapores, idénticos a los mejores transatlánticos, pueden hacer diariamente facilísimas travesías, con más comodidades aún que los de cualquier viaje ferroviario.

Estatua del General



Don José Gervasio Artigas



Fortaleza Cerro — Montevideo

Las vías de comunicación

FLUVIALES

EL Uruguay posee una hermosa y bien atendida línea de comunicaciones fluviales que une sus puertos del Río Uruguay con Montevideo, Buenos Aires y los puertos argentinos situados sobre el mismo río. El servicio de esta línea está atendido por poderosas empresas navieras fundadas por el señor Nicolás Mihanovich;

La Compañía Argentina de Navegación Limitada y La Compañía Uruguaya de Navegación Limitada.

Estas poderosas compañías poseen una flota numerosísima, 35 vapores de pasajeros, 26 vapores de carga, 6 buques motores, 60 vapores remolcadores, 12 lanchas a motor, 2 grúas, 2 lanchas Tanque y más de 199 lanchas.

El Río Uruguay es navegable en toda la extensión que baña las costas uruguayas; éstas son hermosísimas, por lo tanto los viajes que se realizan entre sus puertos son sumamente agradables, sobre todo teniendo en cuenta las comodidades que ofrecen al turista los vapores de las citadas Compañías.

Las tarifas son moderadas.

El servicio entre Montevideo y Buenos Aires, está servido por los dos palacios flotantes CIUDAD DE MONTEVIDEO y CIUDAD DE BUENOS AIRES, vapores que también hacen viajes de excursión los sábados y domingos a Piriápolis y Punta del Este.

En estos viajes de excursión, a precios reducidísimos, los turistas pueden contemplar un panorama sin igual de toda la costa atlántica del Uruguay.

Las Vías de Comunicación

TRANVIAS

LA TRANSATLANTICA

1. — De Camino Castro a Pérez Castellanos. Dos luces rojas.—IDA: Por Agraciada, Rondeau, Uruguay, Florida, Mercedes, Rincón, Zabala 25 de Agosto.

REGRESO: Pérez Castellanos, 25 de Mayo, Uruguay, Rondeau, Agraciada hasta Camino Castro.

2. — De Prado a Pérez Castellanos. Dos luces verdes. — IDA: Por Lucas Obes, 19 de Abril, Agraciada, Rondeau, Uruguay, Florida, Mercedes, Rincón, Zabala, 25 de Agosto, Yaguaron.

REGRESO: Pérez Castellanos, 25 de Mayo, Uruguay, Rondeau, Agraciada, **19 de Abril, Lucas Obes.**

3. — De Villa Muñoz a Ing. Monteverde. Dos luces amarillas.—IDA: General Luna, Agraciada, Yaguarón, Galicia, Andes, Canelones, Camacuá, Treinta y Tres, Reconquista, Guaraní, Juan L. Cuestas.

REGRESO: 25 de Mayo, Uruguay, Rondeau, Agraciada, Lima Bequeló, Angel Floro Costa, Porongos.

4. — De villa Muñoz a Ing. Monteverde. Una luz verde y otra blanca. — IDA: General Luna, Agraciada, Rondeau, Uruguay, Cerrito.

REGRESO: 25 de Mayo, Uruguay, Agraciada, Lima, Bequeló, Angel Floro Costa, Porongos, Blandengues

5. — De Playa Ramírez a Aduana. Dos luces azules. — IDA: J. D. Jackson, E. Acevedo, Maldonado, Camacuá, Treinta y Tres, 25 de Agosto.

REGRESO: La Marsellaise, Solís, 25 de Mayo, Uruguay, Yí, Durazno, E. Acevedo, Cebollatí, G. Ramírez, Parque Rodó.

6. — De Playa Pocitos a Pérez Castellanos. Una luz amarilla y una azul. — IDA: Boulevard España, Patria, Maldonado, Durazno, Yí, Uruguay, Cerrito.

REGRESO: Pérez Castellanos, 25 de Mayo, Uruguay, Ejido, Maldonado, patria, Boulevard España a Pocitos.

7. — De villa Muñoz a Aduana. Dos luces verdes. — IDA: General Flores, Porongos, Cuñapirú, Justicia, Sierra, Uruguay, Ejido, San José, Canelones, Camacuá, Treinta y Tres, 25 de Agosto, Aduana.

REGRESO: La Marsellaise, Ituzaingó, Canelones, San José, Ejido, Uruguay, Sierra, Miguelete, Justicia, Arenal Grande, D. Aramburú.

8. — De Malvín a Aduana. — Dos luces rojas. — IDA: Aldea, Morales, Victoria, Colonia, Uruguay, Ejido, San José, Florida, Treinta y Tres, 25 de Agosto, Aduana.

REGRESO: Marsellaise, Misiones, Reconquista, Camacuá, Florida, San José, Ejido Maldonado, Municipio, Victoria, Colonia, Plaza Congreso de Abril, Morales, Aldea, Malvín.

9. — De Parque Rodó a Villa Muñoz. Dos luces blancas. — IDA: Parque Rodó, Eduardo Acevedo, Maldonado, Ejido, Uruguay, Sierra, Miguelete, Justicia, Avenida General Flores.

REGRESO: Por las mismas calles.

10. — Juan Paullier y 18 de Julio a Ing. Monteverde. Una luz roja y otra amarilla.—IDA: Juan Paullier, Lavalleja, Defensa Charrúa, J. D. Jackson, Durazno, Yí, Uruguay, Ciudadela, Cerrito, Ing. Monteverde.

REGRESO: 25 de Mayo, Uruguay, Rondeau, Agraciada, Lima, Inca, La Paz, Juan Paullier.

11. — Juan Paullier y 18 de Julio a Ing. Monteverde. Una luz verde y una amarilla. — IDA: Juan Paullier La Paz, Inca, Lima, Agraciada, Rondeau, Uruguay, Ciudadela, Cerrito, Ing. Monteverde.

REGRESO: 25 de Mayo, Misiones, Reconquista, J. C. Gómez, Maldonado, Municipio, Chaná.

12. — De Villa Muñoz a Aduana. Una luz azul y otra blanca. —IDA: General Flores, Blandengues, Porongos, Cuñapirú, Justicia, Sierra, Uruguay, Andes, Florida, Canelones, Camacuá, Treinta y Tres, 25 de Agosto, Colón, Aduana.

REGRESO: La Marsellaise, Ituzaingó, Reconquista, Juan Carlos Gómez, Camacuá, Canelones, Florida, San José, Andes, Uruguay, Sierra, Miguelete, Justicia, Arenal Grande, D. Aramburú.

13. — De Hipódromo Nacional a Aduana. Una luz verde y una roja. — IDA: José M.a Guerra a Gral. Flores, Isidoro de María, M. Sosa, Agraciada, Yaguarón, Galicia, Andes, Canelones, Camacuá, Treinta y Tres, 25 de Agosto, Aduana.

REGRESO: La Marsellaise, Misiones, Reconquista, J. C. Gómez, Camacuá, Canelones, Florida, San José, Andes, Galicia, Yaguarón, Agraciada, Marcelino Sosa, I. de María, Gral. Flores, José M. Guerra, Hipódromo.

14. — De Larrañaga a Pocitos. Una luz verde y una blanca. —IDA: Larrañaga y Flores a Gral. Flores, I. De María, M. Sosa, Agraciada, Yaguarón, Galicia, Andes, Maldonado, J. D. Jackson, San Salvador, Gonzalo Ramírez, Patria, Avenida España a Pocitos.

REGRESO: Avenida España a Parque Rodó, Cebollatí, E. Acevedo, Maldonado, Andes, Galicia, Yaguarón, Agraciada, M. Sosa, General Flores, Estación Goes, Larrañaga, Av. Gral. Flores.

15. — Camino Castro a Pocitos. Una luz roja y una blanca. —IDA: Agraciada, Rondeau, Uruguay, Yí, Durazno, S. Sanvador, G. Ramírez, Avenida España a Pocitos.

REGRESO: Avenida España, Patria, Maldonado, Ejido, Uruguay, Rondeau, Agraciada hasta Camino Castro.

16. — Villa del Cerro a Ing Monteverde. Una luz roja y una verde. — IDA: Por Grecia, Av. Carlos M.a Ramírez, Rondeau, Uruguay, Ciudadela, Cerrito, Ing. Monteverde.

REGRESO: 25 de Mayo, Uruguay, Rondeau, Agraciada, Cont. Agraciada, Av. Carlos M.a Ramírez, Grecia al Cerro.

17. — De Piedras Blancas a Aduana. Dos luces amarillas. — IDA: Cuchilla Grande, General Flores, I. De María, M. Sosa, Agraciada, Rondeau, Uruguay, Andes, San José, Florida, Camacuá, Treinta y Tres, 25 de Agosto, Colón.

REGRESO: La Marsellaise, Misiones, Reconquista, J. C. Gómez, Camacuá, Canelones, Florida, San José, Andes, Galicia, Yaguarón, Agraciada, M. Sosa, General Flores, Cuchilla Grande, Piedras Blancas.

18. — Camino Aldea a Playa Ramírez. Una luz verde y una azul.— IDA: Aldea, Victoria, Colonia, República, Uruguay, Andes, Maldonado, J. D. Jackson, San Salvador, G. Ramírez, Parque Rodó, Playa Ramírez.

REGRESO: Tacuarí, Yaro, Isla de Flores, Andes Galicia, Yaguarón, Agraciada, Marcelino Sosa, Isidoro De María, General Flores, Avenida Garibaldi hasta Camino Aldea.

19. — Larrañaga a Playa Ramírez. Una luz amarilla y una blanca. — IDA: General Flores, Isidoro De María, M. Sosa, Agraciada, Yaguarón, Cerro Largo, Magallanes, San Salvador, Municipio, G. Ramírez, Parque Rodó, Playa Ramírez.

REGRESO: Tacuarí, Yaro, Isla de Flores, Magallanes, Cerro Largo, Yaguarón, Agraciada, Marcelino Sosa, Isidoro de María, General Flores a Larrañaga.

20. — Atahualpa a Casa de Gobierno. Una luz blanca y una amarilla. — IDA: Por Florencio Escardó, Caiguá, Juan José de Arteaga, Reyes, 19 de Abril, Agraciada, Rondeau, Uruguay, Andes, San José, (Casa de Gobierno).

REGRESO: Casa de Gobierno, San José, Andes, Uruguay, Rondeau, Agraciada, 19 de Abril, Reyes, Florencio Escardó a Plaza Atahualpa.

21.—Playa Capurro a Pérez Castellanos. Una luz roja y una azul.— IDA: Capurro, Agraciada, Rondeau, Uruguay, Florida, Rincón, Zabala, 25 de Agosto, Aduana.

REGRESO: Yacaré a Pérez Castellanos, 25 de Mayo, Uruguay, Rondeau, Agraciada a Playa Capurro.

22. — Playa Capurro a Playa Ramírez. Una luz blanca y una azul. — IDA: Por Capurro, Agraciada, Rondeau, E. Acevedo, Cebollati, G. Ramírez, Parque Rodó, Playa Ramírez.

REGRSO: J. D. Jackson, E. Acevedo, Maldonado, Ejido, Uruguay, Rondeau, Agraciada, Playa Capurro.

23. — Avenida Garibaldi a Playa Ramírez. Una luz roja y una azul. — IDA: General Flores, Isidoro de María, M. Sosa, Agraciada, Yaguarón, Galicia, Andes, Isla de Flores, San Salvador, G. Ramírez, Parque Rodó, a Playa Ramírez.

REGRESO: E. Acevedo, Yaro, Maldonado, Andes, Plaza Congreso de Abril, Morales, Aldea a Avenida Garibaldi.

24. — De Malvín a Aduana. Una luz blanca y una verde. — IDA: Aldea, Morales, Victoria, Carapé, Juan D. Jackson, Maldonado, Ejido, San José, Camacuá, Treinta y Tres, 25 deAgosto, Colón, Aduana.

REGRESO: Marsellaise, Misiones Reconquista, J. C. Gómez, Camacuá, Canelones, San José, Ejido, Uruguay, República, Colonia, Victoria, Plaza Congreso de Abril, Morales Aldea a Malvín.

LA COMERCIAL

31. — Aduana a Playa Pocitos. — IDA: Pérez Castellanos, Sarandí Soriano, Santiago de Chile, Constituyente, Canelones, Avenida Brasil, Playa Pocitos.

REGRESO: José Martí, Chucarro, Avenida Brasil, Canelones, Constituyente, Santiago de Chile, Soriano, Ciudadela, Rincón, Zabala, 25 de Agosto, Yacaré.

32. — Aduana a Boulevard Artigas. — IDA: P. Castellanos, Sarandí, Buenos Aires, Ciudadela, Soriano, Constituyente, Lavalleja, Defensa, Av. 18 de Julio.

REGRESO: Por la misma ruta a Juncal, Rincón Zabala, 25 de Agosto, Yacaré a Aduana.

33. — Aduana a Parque Rodó y Playa Ramírez. — IDA: Pérez Castellanos, Sarandí, Juncal, Soriano, Constituyente, Avenida España, P. Rodó, Playa Ramírez.

REGRESO: E. Acevedo, Tacuarí, Yaro, San Salvador, Tacuarembó, Constituyente, Soriano, Juncal Rincón, Zabala, Yacaré a Aduana.

34. — Plaza Independencia a Diego Lamas. — IDA: Sarandí, Juncal, Ciudadela, Soriano, Constituyente, Avenida España, 21 de Setiembre, Diego Lamas.

REGRESO: Diego Lamas, 21 de Setiembre, Avenida España, Constituyente, 18 de Julio, Plaza Independencia (costado Sur), Buenos Aires, Bacacay.

35. — Aduana a Punta Carretas.— IDA: Yacaré, P. Castellanos, Sarandí, Ciudadela, Soriano, Santiago de Chile, Constituyente, Avenida España, 21 de Setiembre, Ellauri, Punta Carretas.

REGRESO: Ellauri, 21 de Setiembre, Avenida España, Constituyente, 18 de Julio, Plaza Independencia (costado Sur), Buenos Aires, Jun-

cal, Rincón, Zabala, 25 de Agosto a Aduana.

36. — Aduana a Parque Rodó y Playa Ramírez. — IDA: Yacaré, Pérez Castellanos, Sarandí, Juncal, Buenos Aires, Ciudadela, Soriano, Santiago de Chile, Constituyente, Minas, Gonzalo Ramírez, Parque Rodó a Playa Ramírez.

REGRESO: E. Acevedo, Tacuarí, Yaro, San Salvador, Minas, Constituyente, Santiago de Chile, Soriano Ciudadela, Buenos Aires, Juncal, Rincón, Zabala, 25 de Agosto, a Aduana. (Durante los meses de invierno los coches regresan de Gonzalo Ramírez hasta Minas).

37. — Aduana a Playa Pocitos. — IDA: P. Castellanos, Sarandí, Juncal, Plaza Independencia, Ciudadela, Colonia, Sierra, Rivera, Por Pereira, Chucarro, Masini, Rambla Wilson a Pocitos.

REGRESO: José Martí, Chucarro, Pereira, Rivera, Guayabo, E. Acevedo, Colonia, Ciudadela, Rincón, Zabala, 25 de Agosto a Aduana.

38. — Aduana a Unión. — IDA: Pérez Castellanos, Sarandí, Juncal, Plaza Independencia, Ciudadela, Colonia, Sierra, Rivera, Comercio, 8 de Octubre hasta Cipriano Miró.

REGRESO: 8 de Octubre (Unión), C. Miró, Comercio, Rivera, Guayabo E. Acevedo, Colonia, Ciudadela, Rincón, Zabala, 25 de Agosto, Yacaré a Aduana.

39. — Aduana a Buceo. — IDA: Pérez Castellanos, Sarandí, Juncal, Plaza Independencia, Ciudadela, Colonia, Sierra, Rivera a Cementerio Buceo.

REGRESO: Rivera, Guayabo, E. Acevedo, Colonia Ciudadela, Rincón, Zabala, 25 de Agosto, Yacaré a Aduana.

40. — Aduana a Estación Pocitos. — IDA: Pérez Castellanos, Sarandí, Juncal, Plaza Independencia (costado Norte), Ciudadela, Colonia, E. Acevedo, Guayabo, Rivera hasta la Estación Pocitos.

REGRESO: Estación Pocitos por Rivera, Sierra, Colonia, Ciudadela, Rincón, Zabala, 25 de Agosto Aduana.

41. — Ing. Monteverde a Villa Colón. — IDA: 25 de Mayo, Uruguay, Florida, Paysandú, Ejido, Miguelete, Sierra, José L. Terra, Yatay, Avenida General San Martín, Guadalupe, Millán, Laguna Merin, Avenida Sayago, Camino Chacras del Miguelete y Avenida General Eugenio Garzón hasta el Colegio Pío en la Avenida Lezica.

REGRESO: Por las mismas a Paysandú, Cerriti, Ing. Monteverde.

42. — Ing. Monteverde a Suárez y Larrañaga. — IDA: 25 de Mayo, Uruguay, Florida, Paysandú, Ejido, Miguelete, Sierra, José L. Terra, Yatay, Avenida General San Martín, Aramburú, Avenida Millán, Guadalupe, Avenida General San Martín, Burgues, Asencio, Suárez a Larrañaga.

REGRESO: Larrañaga, Avenida General San Martín, Yatay, José L. Terra, Sierra, Miguelete, Ejido, Paysandú, Cerrito, Ing. Monteverde.

43. — Ing. Monteverde a Larrañaga y Suárez. — IDA: 25 de Mayo, Uruguay, Florida, Paysandú, Ejido, Miguelete, Sierra, José L. Terra, Yatay, Avenida General San Martín, Aramburú, Avenida Millán, Guadalupe, Avenida General San Martín a Larrañaga.

REGRESO: Suárez, Asencio, Burgues, Avenida General San Martín, Yatay, José L. Terra, Sierra, Miguelete, Ejido, Paysandú, Cerrito a Ing. Monteverde.

44. — Ing. Monteverde a Paso del Molino. — IDA: 25 de Mayo, Uruguay, Florida, Paysandú, Ejido, Miguelete, Sierra, José L. Terra, Yatay, Avenida General San Martín, Guadalupe, Millán y Castro hasta Agraciada.

REGRESO: Por las mismas calles hasta Paysandú, Cerrito a Ing Monteverde.

45. — Ing. Monteverde a Prado.— IDA: 25 de Mayo, Uruguay, Florida, Paysandú, Ejido, Miguelete, Sierra, José L. Terra, Yatay, Avenida General San Martín, Guadalupe por la Avenida de los Eucaliptus, Millán al Prado, Camino Castro.

REGRESO: Por las mismas calles hasta Florida, Cerrito a Ing. Monteverde.

46. — Estación Reducto a Parque Rodó y Plaza Zabala. — IDA: Estación, Avenida General San Martín, Yatay, José L. Terra, Sierra, Nicaragua, Minas Gonzalo Ramírez, Parque Rodó, Playa Ramírez, J. D. Jackson, Gonzalo Ramírez, Cuareim, Durazna, Convención, Colonia, Rincón a Plaza Zabala.

REGRESO: Plaza Zabala, Sarandí, Juncal, Buenos Aires, Ciudadela, Soriano, Convención, Durazno, Cuareim, Gonzalo Ramírez, Parque Rodó, Playa Ramírez, Tacuarí, Yaro, San Salvador, Minas, y por las mismas calles que la ida hasta Aramburú, Millán, Guadalupe.

47. — Del Prado a Pérez Castellanos. — IDA: Millán, Guadalupe, Av. Gral. San Martín, General Freire, Pampas, Colombia, Rambla Sud América hasta la Estación del Ferrocarril, La Paz, Convención, Paysandú, Cerrito a Pérez Castellanos.

REGRESO: P. Castellanos, Sarandí, P. Independencia (costado Norte), Ciudadela, Colonia, Convención y por las mismas calles al Prado.

49. — Ing. Monteverde a Sagago. —IDA: Ingeniero Monteverde, 25 de Mayo, Uruguay, Florida, Paysandú, Ejido, Miguelete Sierra, José L. Terra, Yatay, Avenida General San Martín, Guadalupe, Millán hasta la Avenida Sayago, por ésta a Laguna Merín hasta la vía del Ferrocarril Central cercana a la Estación Sayago.

REGRESO: Regresa por las mismas calles hasta Paysandú, Cerrito a Ing. Monteverde.

50. — Estación Reducto a Pocitos. — IDA:Av. Gral. San Martín, Yatay, José L. Terra, Minas, Constituyente, Canelones, Avenida Brasil, Rambla Wilson.

REGRESO: José Martí, Chucarro, Pereyra, Rivera, E. Acevedo, Co-

lonia, Minas, Sierra, José L. Terra, Yatay, Av. Gral. San Martín, Aramburú, Millán, Guadalupe a Estación Reducto.

51. — Aduana a Hipódromo Nacional. — IDA: Colón, Plaza Zabala, Alzáibar, Sarandí, Plaza Independencia, Av. 18 de Julio, 8 d Octubre a Unión y Pirineos hasta el Hipódromo.

REGRESO: Hipódromo hasta la Aduana por las mismas calles, Plaza Independencia, Buenos Aires, Juncal, Rincón, Zabala, 25 de Agosto, Aduana.

52. — Aduana a la Unión. —IDA: Colón, Wáshington, Plaza Zabala, Alzáibar, Sarandí, Plaza Independencia, Avenida 18 de Julio, 8 de Octubre, General José Villagrán, Unión.

REGRESO: Unión hasta la Aduana por las mismas calles, Plaza Independencia, Rincón, Zabala, 25 de Agosto a Aduana.

53. — Aduana a 8 de Octubre y Larrañaga. — IDA: Colón, Wáshington, Plaza Zabala, Alzáibar, Sarandí, Plaza Independencia, Ciudadela, Mercedes, Dante, 8 de Octubre hasta Larrañaga.

REGRESO: Larrañaga por 8 de Octubre hasta Dante, Sierra, Mercedes, Rincón, Zabala, 25 de Agosto a Aduana.

54. — Aduana a Camino Maldonado. — IDA: Aduana, Ituzaingó, 25 de Agosto, Cerro Largo, Florida, Plaza Independencia, 18 de Julio, 8 de Octubre, Camino Maldonado.

REGRESO: Camino Maldonado, 8 de Octubre, 18 de Julio, Plaza Independencia, Buenos Aires, Juncal, 25 de Agosto.

55. — Aduana a Parque Rodó y Playa Ramírez. — IDA: Colón Wáshington, Plaza Zabala, Alzáibar, Sarandí, Juncal, Plaza Independencia, 18 de Julio, Defensa, Lavalleja, Juan M. Blanes, Gonzalo Ramírez, Avenida Julio Herrera y Reissig, Parque Rodó a Playa Ramírez.

REGRESO: Parque Rodó, Juan D. Jackson, San Salvador, Juan M. Blanes, Lavalleja, Defensa, 18 de Julio, Plaza Independencia, Juncal, Rincón, Zabala, 25 de Agosto a Aduana.

56. — Plaza Independencia a la Unión. — IDA y VUELTA: El mismo recorrido que el **52**, pero sólo hasta Plaza Independencia.

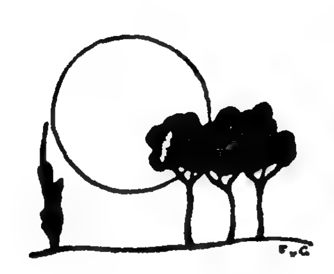
58. — De Estación Unión a Parque Rodó. — Por 8 de Octubre, 18 de Julio, Defensa, Blanes, G. Ramí-Samayúa, Parque Rodó, Porvenir, J. D. Jackson, Blanes, Defensa, 18 de Julio, 8 de Octubre hasta la Estación de la Unión.





UN BELLO PAISAJE DEL VIEJO PRADO

Matinal



Juana de Ibarbourou

¡Oh, este rayo de sol que en mi alcoba se cuela
como una viva y larga mágica lentejuela!
¡Oh, este rayo de sol que en mi boca se posa
fingiendo que en mis labios ha florido una rosa!

¡Oh, este rayo de sol que se acuesta en mi seno
como una daga fina sobre el cutis moreno!
¡Oh, este rayo de sol que acaso ha acariciado
la dulce y taciturna cabeza de mi amado!!

Que tal vez en los labios de mi amante dormido
la misma rosa de oro que en mi boca ha florido!
Enredaste sus manos y entibiaste sus sienes
y ahora, ¡todo hechizado por su contacto vienes!
Te colgaste a su cuello y llamaste a sus ojos
en los que anoche el sueño pusiera sus cerrojos.
¡Rayo de sol fragante
Que has besado a mi amante!
(Y el rayo es como una culebra de deseo
que en mi cuerpo vibrante pone su centelleo).

Iglesias y Parroquias

En el Uruguay existe libertad de cultos.

Las iglesias católicas de mayor importancia son las siguientes:

BASILICA METROPOLITANA. — Ituzaingó esquina Sarandí.

SAN FRANCISCO. — Cerrito esq. Solís.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. — 18 de Julio entre Vásquez y Tacuarembó.

PURISIMA CONCEPCION. — Pablo Zufrategui, 48 (Paso del Molino).

NUESTRA SEÑORA DE LOS DOLORES. — Plaza del Reducto.

SAN AGUSTIN. — Plaza General Miró (Unión).

SAN JUAN BAUTISTA. — Calle Marti (Pocitos).

PARROQUIA DEL CERRO. — Villa del Cerro.

SAN ANTONIO. — Canelones entre Minas y Magallanes.

IGLESIA DE SAN JOSE. — Canelones esq. Ibicuy.

NUESTRA SEÑORA DE LOURDES. — Paysandú entre Ciudadela y Florida.

DEL BUEN PASTOR. — Defensa esq. La Paz.

SAGRADO CORAZON DE JESUS. — Soriano entre Médanos y Vasquez.

SANTUARIO EUCARISTICO NACIONAL. — Mercedes entre Ejido y Olimar.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. — Agraciada, número 2038 (Aguada).

DE LOS SOCHANTRES (Tierra Santa). — 8 de Octubre, 152.

CAPILLA JACKSON (Atahualpa). — Larrañaga esq. Estomba.

CRIPTA MARIA AUXILIADORA. — Canelones entre Municipio y J. Requena.

INMACULADA CONCEPCION. — Julio Herrera y Obes, 1425.

MARIA AUXILIADORA. — Canelones esq. Magallanes.



Plaza Constitución — LA CATEDRAL

Efecto de luna

PLAYA RAMIREZ

Las vías de comunicación

AUTOS Y AUTOBUSES

Hay varias empresas de autobuses, que hacen el recorrido entre la Plaza Independencia hasta la Villa Unión.

Recorren las Avenidas 18 de Julio y 8 de Octubre, Parando en todas las boca calles.

AUTOBUSES ALBATROS

Línea a SAN JOSE

Salida de MONTEVIDEO: 6,30 am. y 4 pm.

Salida de SAN JOSE: 6,30 am. y 4 pm.

Precio del pasaje: $ 3.00 ida y vuelta. Ida $ 1.80

Los Autos que van a San José, Pasan por SANTA LUCIA, pasaje $ 1.20

Línea a MINAS

Salida de MONTEVIDEO: 6,20 y 2,45 - Café Avenida.

Salida de MINAS: 6,00 y 3 pm. _ Casa L. E. Gadea.

Precio $ 2.20

Línea a PANDO

Salida de Montevideo: 6 am. y 4,15 pm.

Salida de PANDO: 10,15 am. y 7,15 pm.

Precio $ 0.50

Los automóviles están munidos de taxímetros, los coches (que hay muy pocos) no, pero tienen tarifa fijada por la municipalidad.

Para los autos no munidos de taximetros debe tratarse el precio de antemano.

TARIFA DE TAXIMETROS

TARIFA N.º 1. — Desde las 7 a.m. hasta la una, por uno, dos o tres pasajeros:

Por los 850 primeros metros $ 0.20

Por cada 500 metros subsiguientes $ 0.10.

Por cada seis minutos de espera $ 0.10.

TARIFA N.º 2. — Por los 680 metros de recorrido $ 0.20.

Por cada 400 metros subsiguientes $ 0.10.

Por cada seis minutos de espera $ 0.10.

Esta tarifa rige de 1 a 7 de la mañana con cualquier número de pasajeros y para más de 3 pasajeros a cualquier hora.

TARIFA POR HORA. — $ 3.50 la primera hora o fracción. $ 0.75 por cada cuarto de hora subsiguiente.


Plaza
Independencia
Costado
Oeste



La Cárcel Penitenciaría. — Monumento a José Pedro Varela. — Escuela de Agronomía. — Monumento al Barón de Río Branco. — Montevideo visto desde un aeroplano.

Información Diversa

GOBIERNO DEPARTAMENTAL

ASAMBLEA REPRESENTATIVA. — J. C. Gómez, 1362.
CONSEJO DE A. DEPARTAMENTAL. — 18 de Julio, 1112.
DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES. — 18 de Julio, 1112.
DIRECCIÓN DEL CENSO. — Paraguay, 1338.
DIVISION DE AMANZANAMIENTO Y SANEAMIENTO. — 18 de Julio, 1112.
DIRECCION DE PASEOS PUBLICOS. — Reyes, 36.
DIRECCION DE HIGIENE. — J. Herrera y Obes, 1424.
DIRECCION DE SALUBRIDAD. — Cuareim, 1281.
DIRECCION DE LIMPIEZA PUBLICA. — Av. Gonzalo Ramírez, 1250.
DIRECCION DE ABASTOS, TABLADAS Y MERCADOS. — Soriano, 1014.
DIRECCION DE RODADOS. — J. Herrera y Obes, 1386.
COMISION MUNICIPAL DE FIESTAS. — 25 de Mayo, 615.

COLEGIOS EXTRANJEROS

Academia Norteamericana, 18 de Julio, 2205.
Deutsche Schule, Soriano, 1658.
The British Schools, 18 de Julio, 1431.
Instituto Crandon, Av. 8 de Octubre, 2709.
Lycée Francais "Carnot", Soriano, 074.
Scuola Italiana, Magallanes, 1577.

INSTITUTOS

NORMAL DE MAESTROS. — Municipio, 1264.
DE CIEGOS. — Camino Maldonado, 31.
GEOLOGIA Y PERFORACIONES. — Río Negro, 1576.
PESCA. — Dársena N.o 2.
METEREOLOGICO. — Piedras, 13.

PRINCIPALES TEATROS DE MONTEVIDEO

SOLIS. — Buenos Aires, 078
URQUIZA. — Mercedes esq. Andes.
ARTIGAS. — Andes esq. Colonia.
18 DE JULIO. — 18 de Julio, 1286.
ALBENIZ. — Ibicuy, 1269.
ROYAL. — Bartolomé Mitre, 1165.
COLON. — Cerrito esq. Ciudadela.
STELLA D'ITALIA. — Mercedes esq. Yaro.

Playa Ramirez



Vista parcial

EL JUEGO

LA LOTERIA. — Se juega en Montevideo cada semana una lotería, con cuyas ventas se contribuye al sostenimiento de la Beneficencia Nacional. Los números se venden en las agencias y se pregonan por las calles, no cobrando por ellos más que el precio señalado en los billetes.

Administración de Lotería: Cerrito, 220.

FACULTADES

MEDICINA. — Av. General Flores y Yatay.
DERECHO. — 18 de Julio y Eduardo Acevedo.
ARQUITECTURA. — Cerrito, 73.
INGENIERIA. — Cerrito, 73.

HOSPITALES

MACIEL. — 25 de Mayo, 174.
NIÑOS Y MATERNIDAD. — Boulevard Artigas y Brandzen.
MILITAR. — 8 de Octubre y Larrañaga.
ITALIANO. — 18 de Julio y Boulevard Artigas.
BRITANICO. — Aldea y Morales.
FERMIN FERREIRA. — Larrañaga, 598 (Buceo).
VILARDEBO (manicomio). — Millán, 2565.
ESPAÑOL. — Avenida Garibaldi, 1720.
PEDRO VISCA. — Juan D. Jackson y Avenida Gonzalo Ramírez.
HOSPITAL PASTEUR. — Larravide, 79 (Unión).
ESCUELA DE NURSES. — 8 de Octubre, 330.

JARDIN BOTANICO

El Jardín Botánico, forma parte del hermoso paseo Prado que ya hemos descripto.

Es muy digno de visitarse por la variedad de árboles, arbustos y plantas que son la admiración de los turistas. Su entrada principal es por la Calle Reyes N.º 36, dejando en su puerta el tranvía N. 20, siendo el costo del pasaje $ 0.10.

En dicho Jardín tiene su asiento la Administración de Paseos y Jardines.

MUSEOS

HISTORIA NATURAL. — Edificio Teatro Solís, abierto Jueves y Domingos.

BELLAS ARTES. — Ubicado en el Parque Rodó, abierto Jueves y Domingos.

PEDAGOGICO. — Plaza Cagancha, abierto todos los días de 13 a 17.

MUNICIPAL (Prado). — Abierto todos los días de 13 a 17.

HISTORICO. — Calle Colonia, 1645, abierto todos los días menos los sábados de 8 a 12.

CEMENTERIOS

CENTRAL. — Calle Yaguarón, tiene admirable distribución, hermosos jardines, monumentos artísticos. Tranvía, 46. Pasan cerca los tranvías, 5, 6, 14, 15, 22 y 36.

BUCEO. — El más espacioso con artísticos monumentos, inmensas avenidas, con imponente arboleda, tranvías 38 y 39.

BRITANICO. — Al lado del Buceo, tranvías 38 y 39.

DE LA TEJA. — Tranvías 1 y 16.

DEL CERRO. — Tranvía 16.

BARRA SANTA LUCIA

Pueblo Santiago Vasquez. Muy pintoresco sobre el cual está un grandioso puente de hierro; uno de los más grandes de América. Es importante punto de turismo para paseos en bote por el hermoso río. En esta localidad está, el matadero que provee de carne a Montevideo.

Puede irse por ferro carril y por la excelente carretera.

AERODROMO DE VILLA COLON

Avenida Lezica y Melilla. — Sábados y domingos, vuelos con pasajeros. Acrobacia, etc., por los pilotos del Centro Nacional de Aviación. Conduce a ese punto el tranvía núm. 41 de "La Comercial". Boleto, $ 0.14. El viaje en auto-taxímetro cuesta aproximadamente pesos 4.00.





JUZGADOS

OFICINAS DE REGISTRO CIVIL

Secciones:

1.ª — Plaza Independencia, 825.
2.ª — Ituzaingó, 1482.
3.ª — Treinta y Tres, 1378.
4.ª — Liniers, 1284.
5.ª — Durazno, 1180.
6.ª — Yaguarón, 1422.
7.ª — Magallanes, 1504.
8.ª — Agraciada, 2348.
9.ª — Villa Colón.
10.ª — 8 de Octubre, 3664.
11.ª — 8 de Octubre, 4110.
12.ª — Millán, 2585.
13.ª — Grecia, 467.
14.ª — Rivera, 2116.
16.ª — Pueblo Santiago Vásquez.
17.ª — Paso Mendoza.
18.ª — Juan Paullier, 1325 (Pocitos).
19.ª — Aramburú, 1734.

PLAYAS

RAMIREZ
POCITOS
MALVIN
CARRASCO
CAPURRO

PRINCIPALES PLAZAS

ZABALA. — Ubicada entre Rincón, Wáshington, Alzáibar y Solís.

INDEPENDENCIA. — Ubicada entre Sarandí y 18 de Julio.

CAGANCHA. — Entre 18 de Julio, Rondeau e Ibicuy.

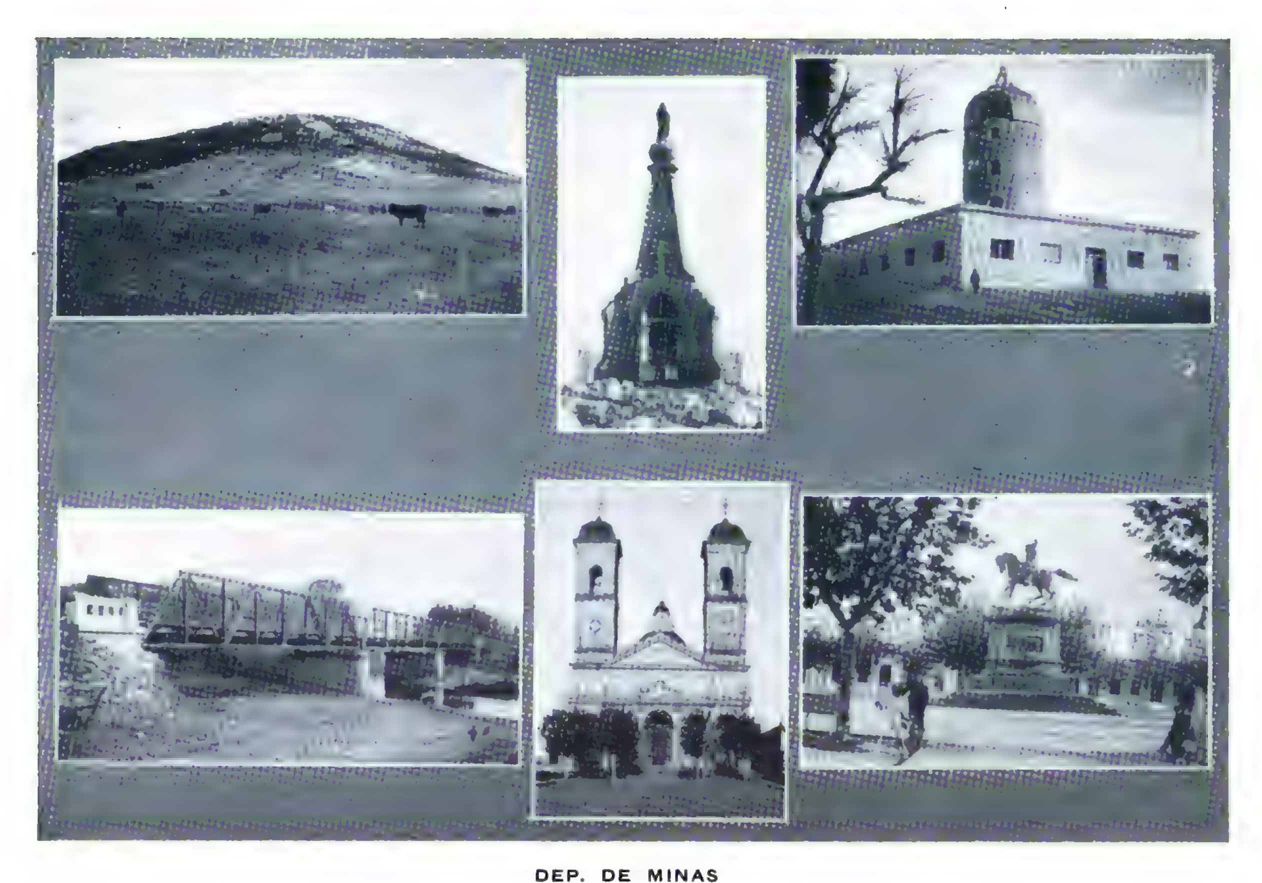
CONSTITUCION. — Situada entre Sarandí, Rincón, J. C. Gómez e Ituzaingó.

TROUVILLE. — Situada en la Rambla Wilson (Pocitos).

GOMENSORO. —Situada en la Rambla Wilson (Pocitos).

TREINTA Y TRES. — Ubicada entre 18 de Julio, Colonia, Minas y Magallanes.

Hay además numerosas plazoletas, donde se hallan ubicados monumentos públicos como: Barón de Río Branco, José Pedro Varela. Joaquín Suárez.



DEP. DE MINAS

El Cerro Negro. — La Virgen del Verdun. — El Molino Viejo. — El puente Carretero sobre el San Francisco. —La Iglesia. — Estatua del General Lavalleja.


BEBED
AGUA SALUS
LA MAS PURA
NO NECESITA RECLAME
PROCEDE DE LAS SIERRAS DE MINAS



DEP. DE MINAS

La fuente del "Agua Salus". — Parque Municipal. — Vista panorámica de Minas.

Sanatorios

ALVAREZ Y ARRARTE. — Avenida Lezica (Colón).
ASOCIACION FRATERNIDAD. — San José, 1222.
DIURNO, de la Liga Uruguaya contra la tuberculosis.— Larrañaga, 150.
ETCHEPARE, BERNARDO. — Millán, 296.
LAMAS Y MONDINO. — 8 de Octubre s|n.
LENGUAS Y VEIGA. — Nueva Palmira, 1428.
MAGNAN (alienados). — Av. General Flores, 705c.
NIETO M. Y A. SARAVIA. — 8 de Octubre, 2306.
POUEY ENRIQUE. — Cuareim, 1522.
SANATORIO EDUARDO VII. — Aldea y Morales.
SANATORIO MODELO. — Boulevard Artigas esquina Maldonado
SANATORIO NAVARRO. — Agraciada, 2981
NIÑOS. — Cerrito, 656.
MEROLA Y BELLIURE. — Cerrito, 674.
RODRIGUEZ RAFAEL. — Millán, 245.
IRAOLA. — Boulevard Artigas, 1483.



Parque Rodó — Pasarela chinesca

RESTAURANT

"PARQUE RODÓ"

EL SITIO MAS FRESCO DE MONTEVIDEO

BIOGRAFO ✤ ✤ BANQUETES
DINERS CONCERT

Legaciones y Consulados

PAISES	Legaciones	Consulados
ALEMANIA	18 de Julio, 984	Wáshington, 268
ARGENTINA	Agraciada, 828	Uruguay, 761
		Piedras, 357
AUSTRIA	Adolfo Berro, 43	Zabala, 1563
BELGICA	Paysandú, 824	Solís, 1466
BOLIVIA	25 de Mayo, 409	Piedras, 328
BRASIL		Bartolomé Mitre, 1423
COLOMBIA		Zabala, 1384
COSTA RICA		Timbó, 1159
CUBA	Paysandú, 785	Convención, 1526
CHECOESLOVAQUIA		Reconquista, 380
CHILE	Parque Hotel	Zabala, 1384
DINAMARCA		Zabala, 1560
ESPAÑA	Zabala, 1441	Convención y 18 de Julio
ESTADOS UNIDOS	18 de Julio, 1056	Zabala, 1591
FILANDIA		Cerrito, 382
FRANCIA	Uruguay, 857	Uruguay, 857
ECUADOR		
GRAN BRETAÑA	Treinta y Tres, 1282	Treinta y Tres, 1232
GUATEMALA	Timbó, 1159	Timbó, 1159
GRECIA		Uruguay, 857
HONDURAS		Timbó, 1159
HOLANDA		Zabala, 1563
HUNGRIA		Zabala, 1563
ITALIA	Ellauri, 991	Colón, 1395
JAPON	Reconquista, 134	Reconquista, 134
MÉXICO	Ibicuy, 1309	Uruguay, 1369
NICARAGUA		Timbó, 1159
NORUEGA		Juan Carlos Gómez, 1550
PARAGUAY	Libertad, 2840	Cerrito, 458
PERÚ	Río Branco, 1212	Wáshington, 280
PORTUGAL		Zabala, 1318
SUECIA		Convención, 1284
SUIZA		25 de Mayo, 395
VENEZUELA	Yí, 1531	Uruguay, 1388

Consejo Nacional de Administración



TELEGRAFOS

TELEGRAFO NACIONAL. — Sarandí, 470.
WESTERN TELEGRAPH. — Misiones
TELEGRAFICA TELEFONICA DEL RIO DE LA PLATA. — Zabala, 1510.
RIO DE LA PLATA. — Cerrito, 449.
FERRO CARRIL CENTRAL. — Estación.
TELEGRAFIA SIN HILOS. — 25 de Mayo 271.
ALL AMERICA. — 25 de Mayo y Zabala.
ITALCABLE. — 25 de Mayo esq. 1.º de Mayo.

ESTATUA DE LA LIBERTAD



Pa acio Legislativo



La Sala de Pasos perdidos del Palacio Legislativo, cuya fotografía engalana este album, puede reputarse como la más suntuosa de sus similares del Continente americano y quizás de muchos palacios europeos.

Su decoración de exquisito gusto combinada, de esculturas severas y la variedad de los mármoles todos sacados del suelo uruguayo, le dan un caché único.

Hipódromo Maroñas

Palco de los Socios

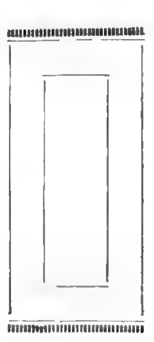


El Hipódromo se halla situado en el paraje denominado Maroñas. Hay carreras todos los domingos y días festivos.

PRECIOS

Paddock	$	2.00
Tribuna	"	1.00
Pelouse	$	1.00
Local popular	"	0.50
Vehículos	"	0.50

La primera carrera se corre a las 1 y 30 p. m.
Tranvías 13, 17 y 51, pasaje $ 0.10.





Legación Argentina

Agraciada y 19 de Abril

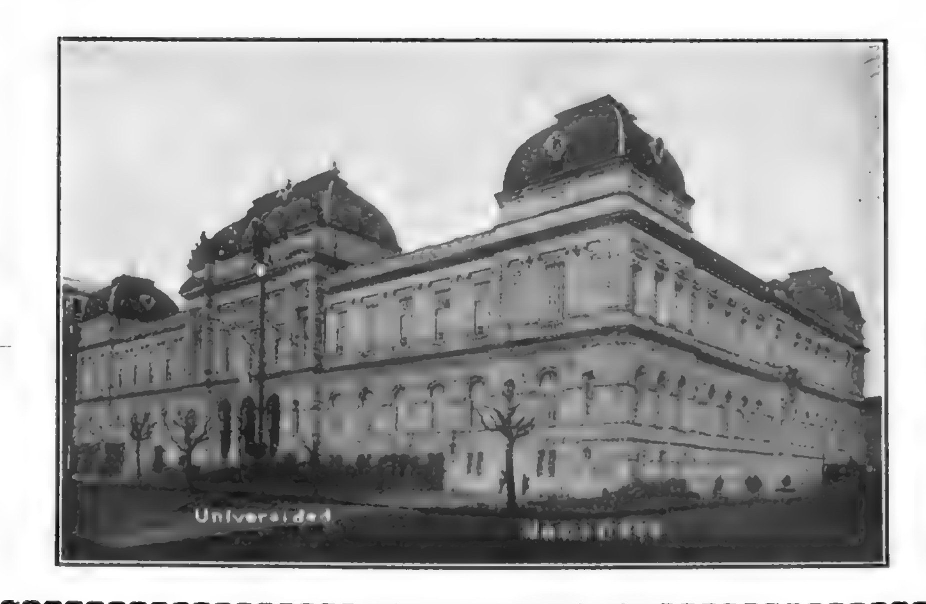
DIARIOS

"Diario Oficial", Florida 1178.
"Diario del Plata", Buenos Aires 668.
"El Bien Público", Ciudadela 1469.
"El Día", Mercedes 824.
"El Diario", Ciudadela 1484.
"El Diario Español", Ituzaingó 1487.
"El País", Ciudadela 1400.
"El Plata", Buenos Aires 668.
"El Sol", Maldonado 1037.
"El Telégrafo", Rincón, 587.
"Imparcial", Yí 1629.
"La Democracia", Cerrito 331.
"La Mañana", Ciudadela 1484.
"La Nación", de Buenos Aires, agencia en Montevideo, Plaza Independencia, 823.
"La Prensa", de Buenos Aires, agencia en Montevideo, Ciudadela, 1387.
"La Razón", Rincón 587.
"La Tribuna Popular", Ciudadela 1426.
"Uruguaysche Zeitung", Sarandí 444.

OFICINAS

Central Alemana, Buenos Aires, 438.
De Identificación Dactiloscópica, Yí 1320.
De Prop. e Informaciones, 18 de Julio, 1110.
De Reportes Policiales, Pz. Independencia, 725.
Nac. de Trabajo, Juan C. Gómez, 1525.

Edificio Universidad



Principales Hoteles de Montevideo

AMERICAN HOTEL. — 18 de Julio, 937.
ARGENTINO HOTEL. — 25 de Agosto, 355.
ARIEL HOTEL. — 18 de Julio, 1216.
ARTIGAS HOTEL. — Andes, 1364.
ALHAMBRA. — Sarandí esq. B. Mitre.
BARCELONA. — Ciudadela 1372.
BALCARCE. — Sarandí, 379.
BUENOS AIRES. — Plaza Independencia.
CARRASCO. — Carrasco.
COLON. — Rincón esq. B. Mitre.
CENTRAL. — 25 de Mayo, 482.
CAMPIOTTI. — Uruguay, 825.
COMERCIO. — Plaza Independencia.
CANTABRICO. — 18 de Julio, 871.
CIFRÉ. — Rondeau, 1473.
DE MAYO. — 25 de Mayo, 521.
DEL GLOBO. — Colón, 1579.
ESPAÑOL. — San José, 960.
ESPAÑA. — Plaza Independencia, 829.
FLORIDA. — Florida, 1440.
FIRENZE. — Juncal, 1280.
GRAN HOTEL GELOS. — Plaza Matriz.
HOTEL SEVERI. — Sarandí y Plaza Independencia.
HOTEL POCITOS. — Pocitos.
HOTEL RIO BRANCO. — Soriano, 882.
MARCONI HOTEL. — Colón, 1521.
MORETTI HOTEL. — 25 de Agosto, 357.
NUEVO HOTEL. — Misiones, 1377.
PARQUE HOTEL. — Parque Rodó.
PALACE HOTEL POCITOS. — Pocitos.
PETIT HOTEL. — Rondeau, 1612.
PETIT HOTEL. — Carrasco.
PIRAMIDES HOTEL. — Plaza Matriz.
SAVIA HOTEL. — Uruguay, 1140.
SOLIÑO HOTEL. — San José, 808.
SARANDI HOTEL. — Sarandí, 430.
SPORTMAN HOTEL. — Soriano, 767.

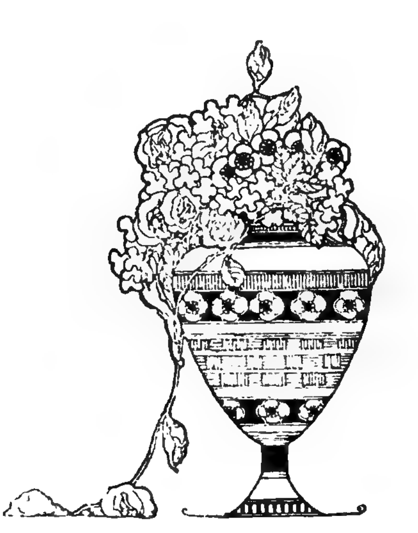
LA MISIVA NOCTURNA

Triunfa el perfume en el salón, Un dejo
de nostalgia se duerme en el teclado
de su piano, y está frente a un espejo
una dama que exorna su peinado.

Son sus grandes pupilas dos ovalos
marcos, donde la noche hubo cautiva,
Está el jardín detrás de los cristales,
ronda la brisa tibia y fugitiva.

De improviso, en el aire hay un silbido,
se abre el balcón como un nidal florido
descorriendo una mano la cortina,

y rueda por la estancia constelada
en el resguardo de una cinta fina,
una amorosa esquela perfumada.



GUSTAVO A. RUIZ

SALVADOREÑO

Paseos y Diversiones

PARQUE RODO

Es el preferido en verano porque está a orillas del mar tiene el gran Parque Hotel, de primera clase, abierto todo el año, con Ruleta, que atrae gran concurrencia de todas partes. Es el Monte Carlo de Sud América. Cada año deja la Ruleta cerca de un millón de pesos de utilidades para la beneficencia pública.

Es paraje más frecuentado en verano por sus hermosos jardines y diversiones de todas clases para niños.

El Parque Hotel da todas las noches diners concert y baile en su magnífico salón de fiestas.

El Restaurant del Parque Rodó es otro establecimiento que ofrece un excelente servicio. Biógrafo todas las noches.

PARQUE DE LOS ALIADOS

En formación, más de 100 hectáreas entre la Avenida 8 de Octubre y Pocitos. Ya se ven grandes avenidas y grupos de árboles.

En su centro está ubicado el gran field de deportes que lleva su nombre. Cancha de Footbal, atletismo.

Será el principal paseo por su ubicación y topografía variada.

JARDIN ZOOLOGICO

Fundado por el Señor don Alejo Rosell y Rius, fué donado al Municipio con el nombre de Villa Dolores, nombre antiguo de la quinta. Posee una buena colección de animales indígenas y exóticos.

Días de visitas: Todos los días de 8 y 30 a 11 y 30 y de 14 a 17.

Mayores pagan $ 0.10 y los menores $ 0.05 de entrada.

Tranvías 38 y 39, precio del pasaje $ 0.08.

PASO DEL MOLINO

Bella localidad, muy pintoresca llena de quintas y palacetes. En ella tienen su residencia muchas de las principales familias de la Capital. Hay hermosos chalets y casas de campo, rodeados de frondosa arboleda y bellos jardines.

PRADO

Es el más antiguo paseo público y notable por sus hermosos árboles, jardines y rosarium.

Es el paseo favorito de la primavera e invierno.

Tiene un buen restaurant municipal, que da fiestas en la estación veraniega.

Tranvías 2, 15 y 47. Boleto $ 0.06.

CERRO

La villa del Cerro está situada al pie del Cerro de Montevideo, cuya altura es de 139 metros sobre el mar; es una pintoresca población.

Visitar el Faro del Cerro y la antigua fortaleza española.

También pueden visitarse los Frigoríficos y el Barrio Casabó.

Hay vaporcitos cada media hora del Muelle Maciel. - Aduana. También conduce al Cerro el tranvía N.º 16 Precio $ 0.14.

SAYAGO

Otro lugar ameno y agradable del que el viajero llevará gratos recuerdos. Queda a 8 kilómetros de la capital y está unido a ella por ferro carril y tranvía eléctrico. Pasaje $ 0.10.

Digno de visitarse la Escuela de Agronomía que en esa villa tiene su asiento.

PANDO

Pintoresco pueblo situado a 40 kilómetros de Montevideo, pero, fuera de este departamento. Tiene un arroyo navegable con un buen servicio de lanchas automóviles para recreo. Recomendamos a los turistas este paseo, pues el viaje resulta muy pintoresco por los paisajes que se destacan en el trayecto.

Hay hoteles, restaurants, etc.

Los autobuses hacen un buen servicio, saliendo del Café Avenida y cobrando, solamente $ 0.50.

VILLA COLON

Villa Colón, dista 11 kilómetros de Montevideo, y es una hermosa localidad, pletórica de grandes arboledas entre las cuales se ocultan preciosas residencias veraniegas.

El paseo obligado es la Avenida Lezica.

Hay biógrafos y buenos restaurants.

El ferro carril y tranvía conducen allí en pocos minutos.

Forma y documentos indispensables para obtener el Carnet de Identidad

1.º Aparte de la obligatoriedad del testimonio firmado de dos personas hábiles poseedoras ambas de cédulas de identidad y a satisfacción de la Oficina Dactiloscópica, se exigirá la presentación de la partida del Registro Civil o certificado de la misma, o los documentos que la ley admite en su sustitución, entre los que se encuentran:

a) carta de ciudadanía legal y declaración del lugar y fecha del nacimiento y nombre y apellido de los padres;

b) Partida de Nacimiento, registrada en el Registro de Estado Civil, para los nacidos antes del 1. de Junio de 1879, en el que conste hallarse determinada persona inscripta en el registro parroquial, con especificación del folio y libro y nombre de los padres y del lugar del nacimiento; y

c) certificado — debidamente legalizado — de oficina hábil, dependiente del gobierno del país de origen, en el cual conste el nombre y apellido de los padres, lugar y fecha del nacimiento y referencia precisa al documento original en que se expresen los datos mencionados.

2.º Para el caso de que el solicitante no poseyere ninguno de esos documentos, — siendo uruguayo,— se le indicará se presente ante el Juzgado Ldo. Departamental a producir la información supletoria, para así poderse inscribir en el Registro de Estado Civil y efectuar la justificación del caso, con el certificado que le otorgue aquella oficina.

3. La Oficina Dactiloscópica deberá devolver los documentos originales presentados por el interesado, siempre que éste lo solicite y entregue copia de ellos, la que autorizará el jefe de la oficina.

4.º Además para los extranjeros, certificado de vecindad expedido por la Comisaría Seccional.

(Art. 4. de la resolución de fecha 23 de Diciembre de 1922)

Disponer que la oficina exija de las personas que solicitan cédulas de identidad, copia exacta del documento que presentan, cuando éste deba ser devuelto, cuya copia debe agregarse al prontuario respectivo, previo cotejo con el documento original.

La mejor Agua para la mesa







Preconizada por las altas autoridades Médicas

Administración Policial

JEFATURA DE POLICIA. — 18 de Julio, 1205.
COMISARIA DE ORDENES. — 18 de Julio, 1205.
ALCALDIA DE POLICIA. — Yí, 1320
POLICIA DE INVESTIGACIONES. — San José, 1277.
OFICINA DACTILOSCOPICA. — San José 1277.
OFICINA DE LA PRENSA. — Plaza Independencia.
BRIGADA DE ORDEN PUBLICO. — Cuareim, 1372.
CUERPO DE BOMBEROS. — Colonia, 1667.

COMISARIAS

1.ª — 25 de Mayo, 238.
2.ª — Camacuá, 542.
3.ª — Paysandú, 1016.
4.ª — Cuareim, 1176.
5.ª — Magallanes, 1620.
6.ª — Canelones, 1524.
7.ª — 18 de Julio, 2163.
8.ª — Justicia, 2068.
9.ª — 18 de Julio, 2163.
10.ª — Pereira, 98.
11.ª — Agraciada, 2473.
12.ª — Av. General Flores, 2816.
13.ª — Av. General Flores, 2816.
14.ª — Agraciada, 2473.
15.ª — 18 de Julio, 127 (Unión).
16.ª — Camino Carreras Nacionales.
17.ª — Camino Mendoza.
18.ª — Aurora, 81.
19.ª — Millán, 471.
20.ª — Camino Melilla.
21.ª. — Camino La Barra.
22.ª — Prusia, 345 (Cerro).



INDICACION DE PARAR

PARADO con los hombros paralelos al movimiento del tráfico. Levantar los brazos horizontalmente a la altura del hombro, en dirección hacia el tráfico en movimiento, los dedos juntos, la palma de la mano en dirección al tráfico que debe detenerse.



INDICACION DE SEGUIR IZQUIERDA A DERECHA

SE LLEVA el brazo en toda su extensión hacia el costado, en línea recta, dirigiéndose la vista hacia el tráfico que se va a hacer seguir, e inmediatamente se trae el brazo hacia el frente.

POLICIA DE MONTEVIDEO

Nuevas señales para la dirección del tráfico de vehículos

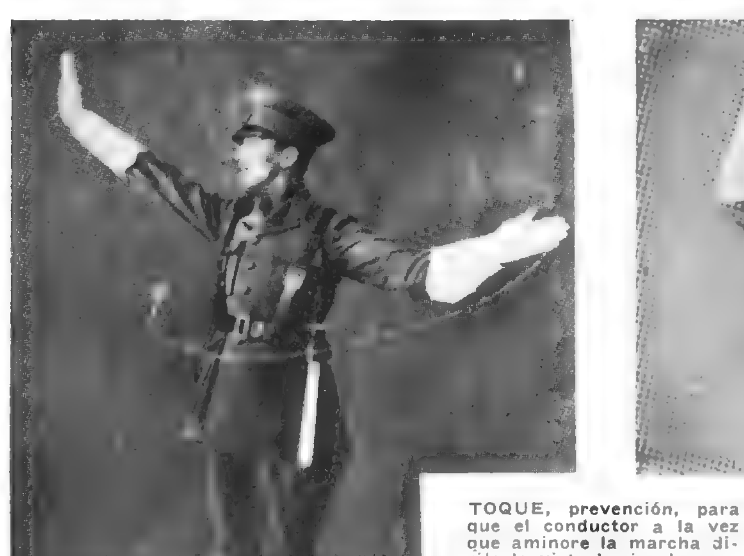
REFERENCIAS

Los agentes de la Comisaría de Tráfico para mayor visibilidad, llevarán guantes y boca - mangas blancos.

Utilizarán un silvato especial significando: UN

INDICACION DE VUELTA

AL PEDIDO de vuelta solicitado por el conductor, el agente a la vez que detiene el tráfico contrario, señala a aquél, la trayectoria a seguir.



INDICACION DEL PARO TOTAL DEL TRAFICO

SE LEVANTAN los brazos formando un ángulo recto, con las palmas de la mano hacia adelante.



TOQUE, prevención, para que el conductor a la vez que aminore la marcha dirija la vista hacia el agente para observar la indicación que éste efectúe. (Figs. 1-2-3).

DOS TOQUES, significarán la detención total de los vehículos, señal que se efectuará con motivo del paso del Cuerpo de Bomberos, Asistencia Pública o para facilitar el pasaje de peatones. (Figura 4).

PLAZA  ZABALA

POCITOS

SUS HOTELES
SOCIABILIDAD
LOCOMOCION
COMERCIOS
BIOGRAFOS

ESTE magnífico barrio de Montevideo, es el preferido hoy, y alberga la gente más rica y selecta. Al principio era localidad balnearia, pero la facilidad que dan las líneas de tranvías, autobuses, y, sobre todo la benignidad de invierno, la ha hecho la localidad más poblada de la ciudad, y la que tiene los mayores y suntuosos edificios.

Las mañanas de invierno en Pocitos, son más dulces que en cualquier otro barrio de Montevideo. Todo el mundo sabe que a orillas del mar no hay heladas, y por consiguiente las primeras frutillas y tomates los producen las tierras de las costas.

En Verano Pocitos es lugar de cita de nuestra mejor sociedad.

Las principales arterias de Pocitos son:

La Rambla Wilson bordeando el mar y del otro lado sus lujosos chalets.

Pocitos posee como establecimientos de hospedaje:

GRAN HOTEL POCITOS, suntuoso establecimiento, edificado a orilla mismo del mar, con hermosa terraza que entra en él.

PALACE HOTEL.

RESTAURANT LAS PALMAS, que se recomienda por sí solo, su servicio es esmeradísimo y está situado en la Avenida España, frente a la parada terminal de los tranvías 6, 14 y 15, lo que motiva sea muy concurrido

RESTAURANT Y BAR OMBU, situado sobre la Rambla Wilson es buen lugar para almorzar o cenar, divisándose un panorama encantador

La Avenida Brasil y el Boulevard España son dos bellas avenidas flanqueadas de suntuosos chalets y Petit Hotels.

Además tiene todas las calles transversales, pavimentadas de cemento armado, con buena arboleda y construcciones de diversos estilos que le dan un cachet especial.

Los tranvías que conducen a Pocitos son:

De la Comercial N. 31 y 37.

De la Transatlántica N.º 6, 14 y 15.

Además los autobuses que hacen el servicio del Centro de la Ciudad a Carrasco, pasan por la Rambla Wilson.

También hay un servicio de autobuses que partiendo de la Plaza Independencia, van por 18 de Julio, Constituyente, Avenida Brasil y terminan en Pocitos.

Hay además muchos establecimientos de comercio como tiendas provisiones, confiterías, cafés, etc., donde el viajero puede adquirir lo que desee.

En Pocitos existe el CLUB SOCIAL POCITOS, en cuyos salones se efectúan interesantes reuniones sociales.

Hay también biógrafos y canchas de tennis.

En los días de Carnaval la Rambla Wilson, desde la plaza de Trouville hasta el Gran Hotel Pocitos, presenta un aspecto imponente con motivo de realizarse en ella un animado corso, al que concurre lo más destacado de la Sociedad Montevideana.

PLAYA



POCITOS

HAY CARRITOS Y CARPAS DE ALQUILER. POR CADA PERSONA SE ABONA POR EL BAÑO $ 0.10 Y LOS MENORES $ 0.06. TAMBIEN EL VIAJERO PUEDE ALQUILAR ALLI TRAJES COMPLETOS DE BAÑO, SIENDO LOS PRECIOS MODICOS Y CONTROLADOS POR EL MUNICIPIO.


«EL OMBU»
Boulevard España

Pocitos



Día de fiesta



Espléndida vista de Montevideo. — La Plaza Independencia, Torre del Correo Nuevo, La Matriz, El Puerto y el Cerro

MALVIN

SITUACION GEOGRAFICA
POBLACION
COMERCIOS
PLAYA
ALREDEDORES
y LOCOMOCION

La Playa de Malvín, es muy extensa, de pendiente suave, y está situada sobre la Rambla Wilson, después del Buceo y antes de Punta Gorda.

Tiene enfrente el islote inhabitado de LAS GAVIOTAS, lugar de arribo de los paseos en bote.

Un trozo de carretera que parte de la Rambla Wilson une Malvín con la línea del Tranvía 8 y 24 que conduce desde Montevideo a los turistas.

La población se divide en dos grupos principales, uno alrededor del punto terminal de las líneas de tranvías y el otro sobre la Rambla Wilson.

Las calles están perfectamente deslineadas, su pavimentación es de cemento armado y está iluminado con Luz Eléctrica.

En Malvín hay un buen número de casas de comercios como Restaurants, Cafés, panaderías, carnicerías, etc.

Los numerosos chalets que existen sobre la Rambla Wilson son de construcción moderna y de muy buen efecto.

Desde el Centro de Montevideo y desde la Playa Ramírez parten cada media hora autobuses que van a Carrasco, pasando por Malvín, Es un delicioso paseo, pues la mayoría del recorrido se efectúa por el borde del mar.

PLAYA



MALVIN

Hotel y Restaurant "Las Brisas"

DE PEDRO CASALEGNO

Por alojamiento y banquetes.
CONSULTE PRECIOS.

El Hotel más cómodo para los bañistas por su ubicación SOBRE LA PLAYA. — EL PARAISO DE LOS NIÑOS

PLAYA
MALVIN

MALVIN



LA RAMBLA



Hasta el árbol tronchado en el camino,
sin hojas y sin frutos y sin flores,
puede prestar asiento a los pastores
y un báculo ofrecer al peregrino.

Así el anciano de experiencia y tino
máximas da que evitan sinsabores,
y sin savia, ni aromas, ni colores
cumple su ley y tiene su destino.

¡Oh, labrador! Escucha mi consejo:
te debes resistir, cual me resisto,
a cortar ramas aunque estén desnudas.

Porque puede salir de un árbol viejo,
quizá la cruz en que sucumba un Cristo,
quizá la rama en que se cuelgue un Judas.



SU SITUACION GEOGRAFICA
SU GRAN HOTEL
LA RULETA
PASEOS

CARRASCO, es la aristocrática playa del Uruguay, situada a 20 kilómetros de la Capital.

En esta playa se levanta el edificio del HOTEL CARRASCO, considerado por su suntuosidad como el primero de América.

Este hotel está abierto solamente en verano y en él funciona la ruleta municipal.

Carrasco, tiene dos vías de comunicaciones:

De Montevideo por la Rambla Wilson, hermosísimo paseo al borde del mar. Saliendo del centro, se pasa por el Parque Rodó, Playas Ramírez, Pocitos, Malvín y finalmente Carrasco.

Esta vía de comunicación está servida por cómodos autobuses que salen del centro y de la Playa Ramírez, cada media hora.

También se vá a Carrasco con los tranvías que van a la Unión, N.º 52. Allí se combina con los autobuses locales, Unión-Carrasco.

Hay también lujosos autobuses que van de la Plaza Independencia hasta La Unión y combinan con los locales, Unión-Carrasco.

Carrasco es un hermoso parque, lleno de modernos chalets, sus avenidas son muy bien cuidades.

Su playa es extensísima.

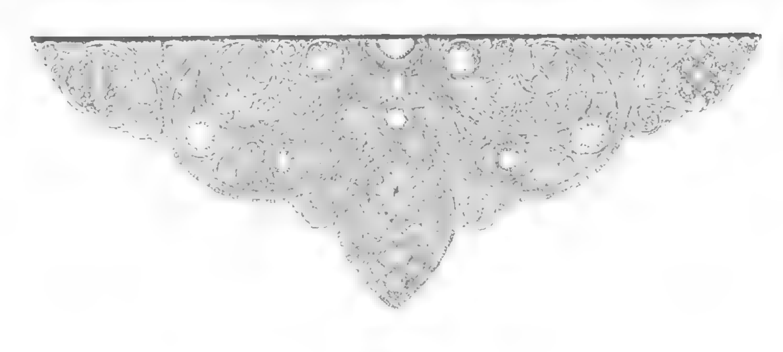
Hay varios Restaurants que hacen buen servicio.

Entre ellos citaremos el Restaurant Cavallini, La Paella y el Bristol Hotel.

En Carrasco celebransen anualmente grandes fiestas sociales, entre ellas de Aviación, Automovilismo, etc.

En el Hotel Carrasco, día a día se realizan suntuosos bailes y diners concert.

Desde Carrasco se divisa la Isla de Flores.





HERMOSO CHALET SOBRE LA RAMBLA



ENTRADA DEL HOTEL

FIESTAS Y ATRACCIONES QUE OFRECERA EL HOTEL CARRASCO DURANTE LA TEMPORADA

Carreras de caballos
Concurso de Equitación
Carreras de Automóviles
Campeonato de Tiro
Campeonato de Aviación
Raíd de navegación para yackts
y lanchas automóviles

Campeonato de Lawn tennis
Torneo de Bridge
Concurso de Baile
Baile de máscaras y de estilo
Baile infantil
Batalla de flores
Conciertos Teatro al aire libre

Matinées de biógrafo para niños
Garden Partys
Plaza de Deportes
Casino
Exposición de flores
Concurso de fotografías
Cancha de Golf



SALON COMEDOR DEL HOTEL CARRASCO

LA CIUDAD DE LAS ROSAS

Los habitantes de Montevideo, han revelado un amor ardiente por todo lo bello, de ahí su gran pasión por las flores que allí favorecidas por un clima propicio, adquieren una belleza extraordinario. No son pocos los extranjeros que han observado ese simpático aspecto de Montevideo, y muchos de ellos han escrito páginas vigorosas sobre el tema, de suyo atrayente.

Pero ¡qué jardines y qué flores! Nunca había visto en lugar alguno del orbe tan maravillosa variedad de plantas de flores y de arbustos, así del país como importados, cual la que me fué dable contemplar en las casas y quintas de los montevideanos. En proporción en lozanía son superiores a los mismos de Río de Janeiro, lo que, en verdad es mucho decir. También puede decirse otro tanto de la Riviera de Francia; pero en ninguna de estas dos privilegiadas regiones llegué nunca a contemplar una exhibición de flores más suntuosa que la que admiré en la bella capital del Uruguay y en sus alrededores. Por delante de un fondo de palmeras, naranjos, mirtos, magnolias, bambúes y mimosas, que alternan con el árbol del paraíso y con los eucaliptus australianos, vénse allí jardines sembrados

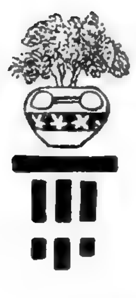
(Sigue)



CHALET DEL CLUB DE CAZADORES (Carrasco)



"LE GUET" EL VIGIA Y LA INMENSIDAD DEL MAR







«EL SUEÑO» CARRASCO

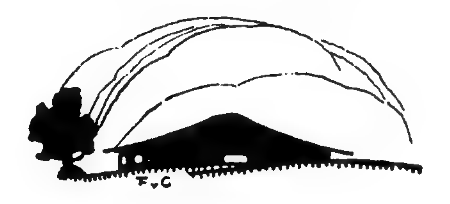
de pensamientos, de claveles, de margaritas y de lirios, de lilas, de rosas de gueldres y de cinerarias; en tanto que casas y paredes aparecen cubiertas de tapices multicolores formados por las wistarias, las madreselvas y las bugenvillas y por muchas otras plantas trepadoras cubiertas de flores de toda especie de forma y color.

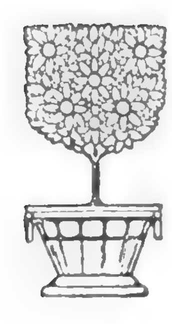
....Sin embargo, es de sus rosas de lo que los montevideanos se muestran más orgullosos. Por todas partes se las encuentra, así en los jardines particulares como en las plazas públicas, formando boscajes o cestos, dispuestas como enrejados y columnas o cayendo en abundancia sobre paredes y barandas. Pero en ninguna parte de la ciudad se ven en tan gran número como en el Parque Urbano y en el Paseo del Prado, deliciosos sitios de recreo de la capital. En ellos pueden verse no menos de 800 variedades de rosas procedentes de todos los países. Los rosales mismos alcanzan n varios millares; pudiendo decir el que de paso los observa que existen miriadas de los mismos. Los rosales se hallan distribuidos con el gusto más esmerado, pareciéndose al mirarlos que su cuidado fuese para los jardineros una ocupación placentera.

Uno de los factores que han contribuído a hacer posible tanta profusión de flores, el encanto que de ellas emana y su perfume admirable, es el clima maravilloso de esa zona. La temperatura media de Montevideo es de 11 grados en invierno, de 18 en la primavera, 22 en verano y 16 en el otoño. Las lluvias se reparten equitativamente entre todos los meses del año y de acuerdo con las épocas. El número de días de sol, según las estadísticas oficiales es en Montevideo de 225 por año. La excelente temperatura por una parte y la belleza de sus playas por otra, han hecho de Montevideo una de las estaciones de veraneo más importantes y más concurridas de la América del Sur.

Pero Montevideo no sólo atrae por sus flores y su inmensa variedad de rosales, cultivados con amor en todas partes; posee otras bellezas que despiertan justamente el aprecio de los argentinos y los brasileños del Sur, que hacen de sus playas propicias excelentes lugares de veraneo. La bonita ciudad uruguaya ofrece al veraneante sus playas preciosas y el no menos valioso atractivo de sus incomparables caminos. Montevideo en sí brinda al visitante todas las comodidades de una gran ciudad que es. Su edificación, en su mayor parte responde a conceptos modernos y de estilo recomendable. Sus plazas y parques son vastos, trazados con criterio artístico. Sus hoteles nada tienen que envidiar a los más suntuosos de América y en cuanto a las diversiones y servicios públicos puede rivalizar con cualquier capital.

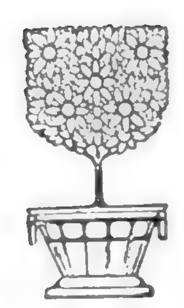
En conjunto su edificación es hermosa y con frecuencia magnífica. Los últimos palacios construídos dan impresión acabada del carácter monumental que va adquiriendo, como una consecuencia lógica de su poder de expansión y sus incalculables riquezas.





RULETA DE CARRASCO

Funciona en Carrasco otra ruleta propiedad municipal, con el mismo horario, y los mismos precios de entrada que la del Parque Hotel, pero sólo está abierta al público durante los meses de verano.



ATLANTIDA

ATLANTIDA, es un balneario dotado de bellezas naturales y de una playa magnífica. Situado en la Costa del Atlántico, dista de la Capital, 59 kilómetros, distancia que se recorre en auto en una hora y minutos por excelente carretera, divisándose panoramas muy bonitos.

Hay ferro carril diario entre Montevideo y Atlántida.

Las personas que vienen en ferro carril de la Capital, deben bajar en la Estación Atlántida - Toscas.

En la Estación encontrarán los autos de los dos únicos hoteles, el ATLANTIDA HOTEL y el HOTEL MERCEDES.

El HOTEL ATLANTIDA, sumamente confortable, reúne en todas las temporadas veraniegas, un núcleo numeroso y selecto de familias que vienen ansiosas de respirar un poco de oxígeno vivificante de las brisas marinas y de gozar de la temperatura que le es propia.

El HOTEL ATLANTIDA, está bajo la dirección del competente Maitre don Juan Quaglia.

En Montevideo, el viajero puede solicitar informes en el Cambio del Señor Otto Berro, calle Ituzaingó número 1418.

Atlántida tiene actualmente unos 40 chalets y se está construyendo una serie de edificios de estilos variados que alegran la localidad.

Es Comisario de Atlántida don C. Arbelo.



Estación ATLANTIDA

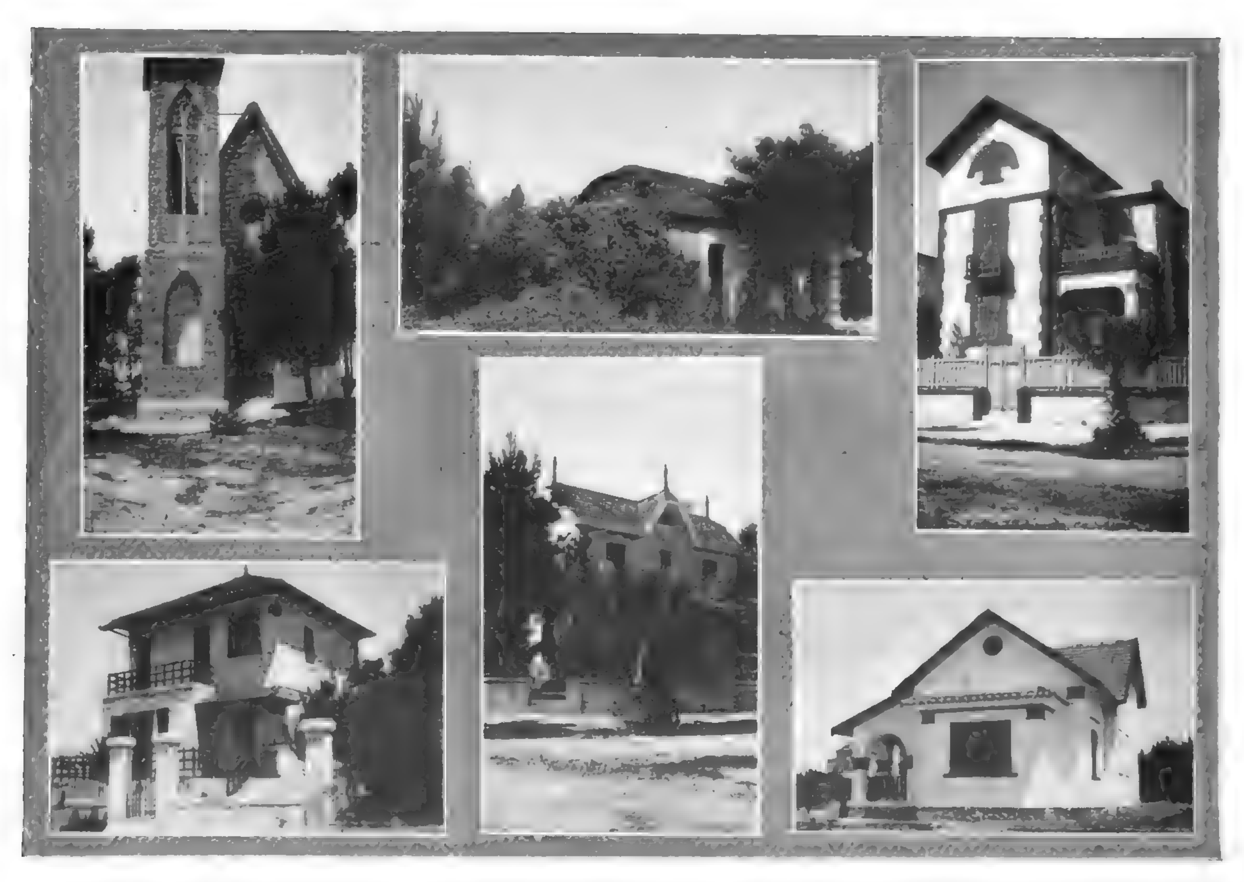






Nicasio B. Rodríguez
Jefe de Estación





La Iglesia, Alojamiento cancha golf, Chalets de los Srs. J. P. Cóppolo, Dr. Urioste, Sr. Cecilio Mena, Viuda del Dr. Dighiero.



Chalets: Suc. Urioste, Sr. Emilio Peirano, Dr. E. Martínez Haedo, Sr. E. Quincke, Vda. Dr. Dighiero, Doctor A. Nogueira.

PLAYA ATLANTIDA



Chalets sobre la barranca

Atlántida posee varias Canchas de tennis y una muy importante de Golf, que se ve concurrida a diario por amateurs que vienen de Montevideo en auto para realizar interesantes partidos.

La playa de Atlántida, es única en su género, muy dilatada, al pié de una barranca y de un inmenso bosque. Desde ella se vé perfectamente Montevideo.

EL HOTEL MERCEDES, es un hotel moderno, recientemente construído, no es de mucha capacidad, pero sí, las habitaciones reúnen todo el confort deseable.

Posee un salón comedor que dá frente a la carretera, es muy alegre, está rodeado de un hermoso bosque de pinos eucaliptus, aroma y diversidad de plantas exóticas.

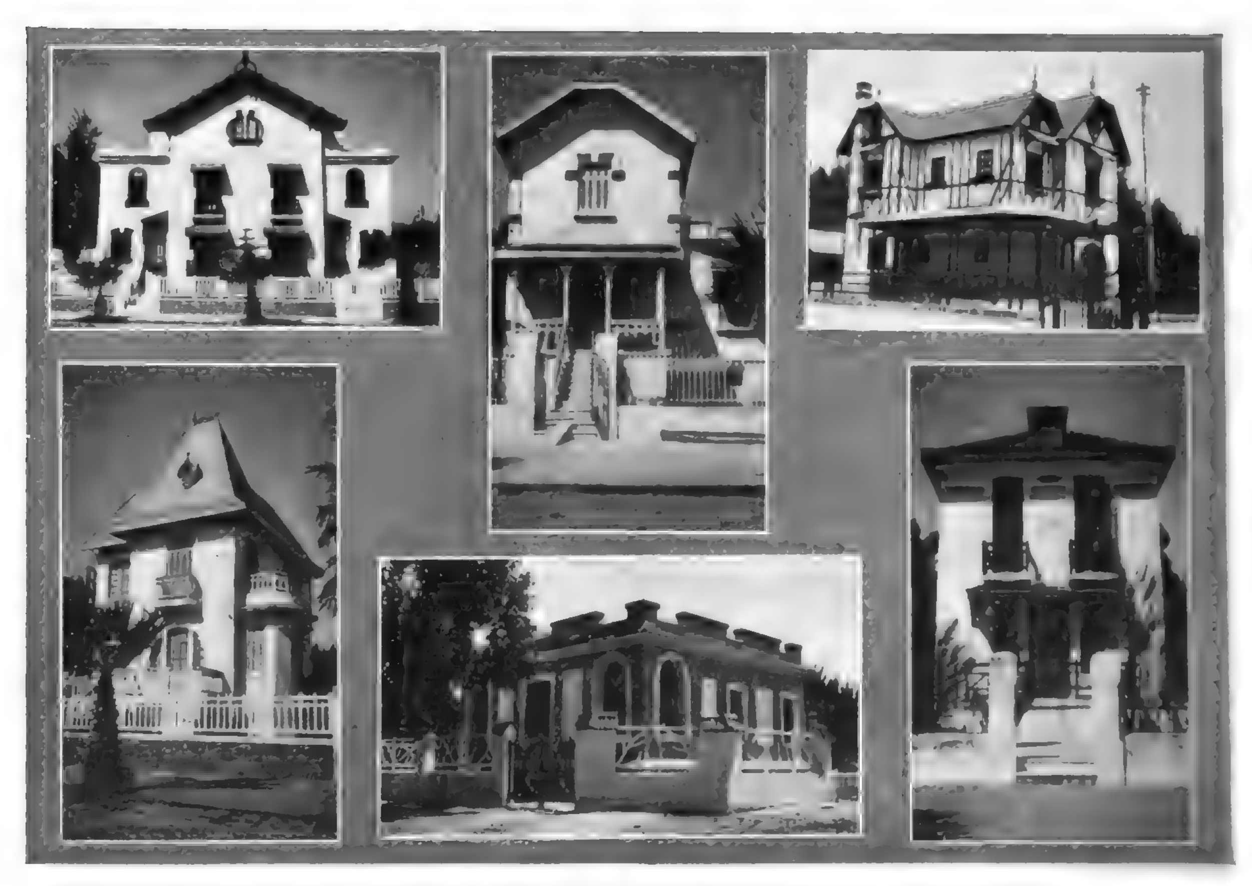
El Hotel Mercedes se distingue por su cocina.

Es frecuentado por las más distinguidas familias de Montevideo, que vienen en auto a tomar el té.

Al frente de este bonito establecimiento, está su dueño, el Sr. Gabriel Liberati, hombre del oficio, que se desvive para atender gentilmente a su clientela.

Atlántida, tiene teléfono directo con Montevideo y no pasa día en que a las 11 de la mañana o 5 de la tarde los gerentes de hoteles reciban órdenes telefónicas de preparar un almuerzo o cena para familias de nuestra mejor sociedad.

Mientras todo se apronta, ya se oye a lo lejos las bocinas de los autos que traen su preciosa carga, damas, niñas y caballeros que alegremente vienen a Atlántida a pasar unas horas de expansión en conjunto con la Naturaleza.



Chalets de los Sres. Ing. Juan P. Fabini, Ing. J. Fabini, Sr. José Pérsico, Ing. J. P. Fabini, Familia Quincke, y Dr. A. Galeano.

HOTEL MERCEDES ▲ ATLANTIDA



A UNA HORA DE AUTO DE MONTEVIDEO.
FERRO CARRIL DIARIO CON BOLETO DE IDA Y VUELTA.
VALIDO POR OCHO DIAS.
COMIDA DE PRIMER ORDEN
SERVICIO DE BAR
LA PLAYA A DOS CUADRAS
TENNIS, GOLF

Informes: GABRIEL LIBERATI
ATLANTIDA



Chalets de los Sres. A. Cassaretto, Mendoza Gutiérrez, Dr. G. Percovich.

UNA VISTA

PLAYA ATLANTIDA

BAJADA A



LA PLAYA



La Rambla cuyas construcciones de diversos estilos le dan un cachet especial.

Nomina de dueños de chalets en Atlántida

Familia de Urioste, Ing. Juan P. Fabini, Dr. E. Martínez Haedo, Dr. Gabriel Percovich, Sr. Emilio Peirano, Sr. J. A. Percovich. Vda. del Dr. Dighiero, Dr. A. Galeano, Viuda Ing. J. Monteverde, Dr. Carlos Lenzi, Dr. Alejandro Nogueira, Dr. J. J. Coppola, Sr. Santiago Fabini, Sr. Ernesto Quincke, Sr. Cecilio Mena, Ing. Florencio Ponce, Ing. Luis Ponce, Sr. Isidoro Furriol, Sres. Bernech Hnos., Ing. Horacio Pita, Familia de Corti, S. José R. Rodríguez, Sr. Emilio Uslenghi, Dr. Ernesto Quintela.

BALNEARIO ATLANTIDA

Balneario "La Floresta"

SU SITUACION GEOGRAFICA
PASEOS Y EXCURSIONES
MODOS DE LOCOMOCION
SU HOTEL

EL pintoresco Balneario La Floresta, está situado en la costa del Atlántico, a unos 60 kilómetros de la capital a la cual está unido por la línea del Ferro Carril que sale de la estación Central y va a Maldonado.

Todos los días salen trenes de ida y vuelta. El viajero al descender del Ferro Carril en la citada estación "LA FLORESTA", hallará un empleado del Hotel, quien le proporcionará lugar en el Carril de trocha angosta que hace un servicio permanente de tranvía entre el Hotel que dista cuatro kilómetros. Durante el trayecto, el viajero divisa panoramas encantadores, bosques inmensos, grandes médanos, chacras, etc.

También puede el turista trasladarse en auto hasta La Floresta, por una excelente carretera, haciéndose el recorrido en una hora y media.

EL HOTEL

El Hotel "La Floresta" es un establecimiento típicamente playero. De planta muy ámplia para establecer la mayor independencia en los dormitorios y grandes enjardinados.

Sus comedores son muy espaciosos con soberbias vistas al mar.

El Hotel La Floresta, está ubicado sobre las pintorescas barrancas de la hermosa playa que lleva su nombre, rodeado de un hermoso parque y está próximo a los grandes bosques de pinos.



El Hotel, admirada del lugar, la iglesia, el Hotel, Quiosco de solaz sobre la playa y enramada en la playa.



El Teatro, bellas avenidas y turistas en la barranca.



PLAZA DE DEPORTES

Tiene bien instalados servicios de luz eléctrica y aguas corrientes.

Su playa es de suave pendiente y de finísima arena y es sin disputa una de las mejores de la República.

DIVERSIONES

En el salón de Música y pequeña sala de teatro, se realizan a diario interesantes tertulias sociales.

Contiguo al Hotel FLORESTA hay un hermoso parque con una sección para Deportes Infantiles, constituyendo una gran atracción para las familias, pues los niños se recrean alegremente en los diversos juegos propios de su edad. Hay calesitas, tobogán, paralelas, aros, hamacas, cancha de pelotas, etc.

IGLESIA

El Balneario La Floresta posee una severa Capilla situada sobre la Rambla a poca distancia del Hotel.

Los viajeros pueden por lo tanto asistir a los servicios religiosos que en ella se celebran



Parte del Parque, Convenciendo para la adquisición del solar, un grupo de chalets, el tranvía.

PASEOS Y EXCURSIONES

Los viajeros al atardecer hacen su infaltable paseo por la hermosa Rambla que bordea el mar y de reciente construcción.

Los veraneantes además, y sin salir del Establecimiento, pueden realizar interesantes excursiones.

Al arroyo Sarandí, altamente pintoresco, con buenos bosques de eucaliptus y pinos, sus márgenes están adornadas por bonitos chalets para alquilar y forman un grupo balneario que sale de lo vulgar.

Hay numerosos botes para diversión de los turistas abundando la pesca.

Una excursión a la Isla de los Pescadores es deliciosa. En ese paraje desde la barranca se domina un panorama estupendo, que abarca toda la barra del Solís Chico.

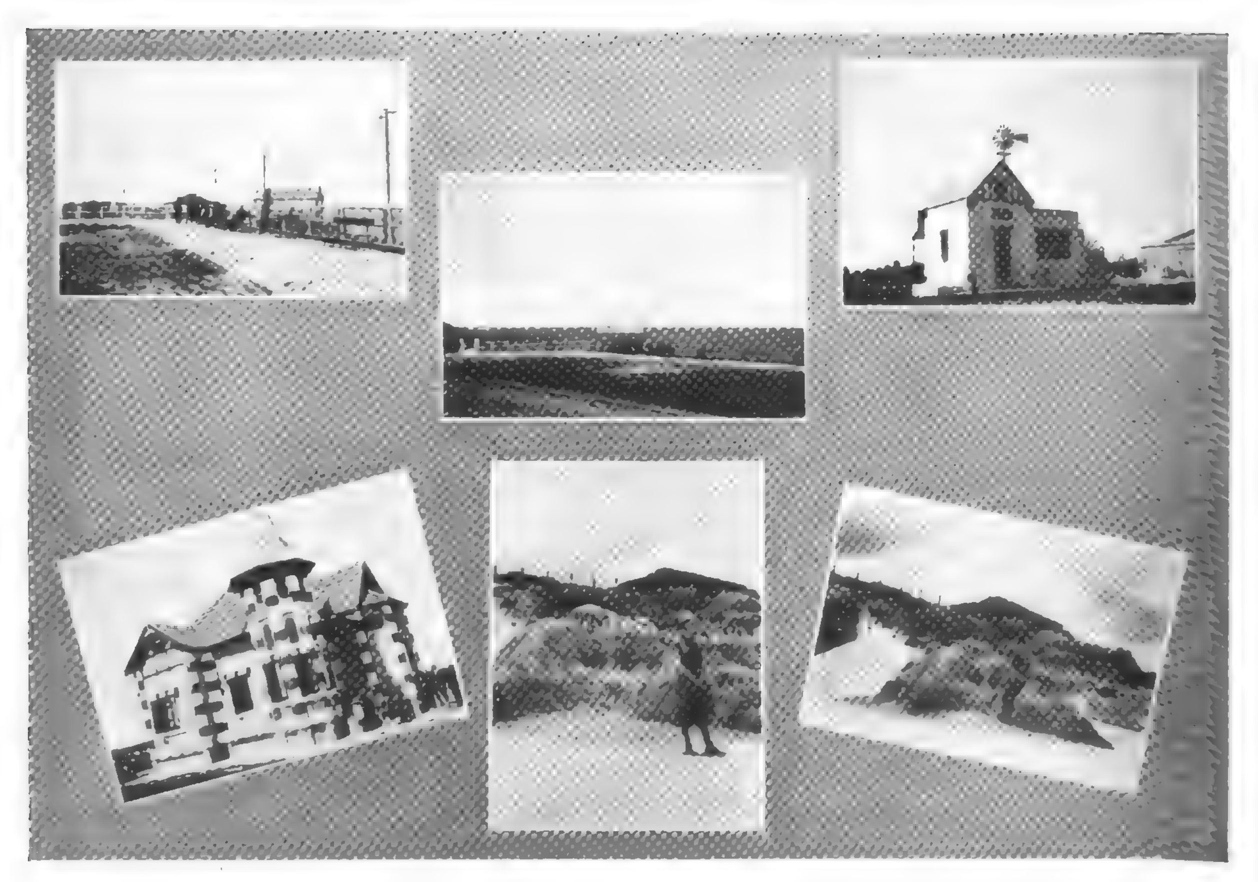
Pueden además hacerse excursiones como al Parque Larrañaga, al Campo Norte.

Las márgenes del Solís Chico ofrecen panoramas encantadores.

La línea del tren carril que baja desde la Estación del Ferro Carril hasta el Hotel y Barra del Sarandí, ofrece también un bonito paseo.

La posición de La Floresta, es verdaderamente estratégica para establecer el "Cuartel General" del turista, pues se halla situada en el punto céntrico de las regiones de verano; Maldonado, Punta del Este, Piriápolis, Solís, Atlántida, Carrasco, etc.





La novísima rambla, frente al hotel, la usina eléctrica, chalets de la familia de Ochoa, Pensativa, Bajada a la playa.

BALNEARIO SOLIS

LA ESTUPENDA SIERRA
DE LAS ANIMAS
EL RIO SOLIS. - SU PLAYA
SUS BOSQUES
SU CAMPIÑA. - SU HOTEL
MEDIOS DE LOCOMOCION

El Balneario Solís, único en Sud América, por su situación geográfica está situado sobre la margen Este de la República O. del Uruguay. Consta la propiedad de 1700 hectares cuadradas.

Sus confines son: El Océano Atlántico, con playa extensísima de fina arenilla de blanco arminio. Por otro lado, el caudaloso Río Solís histórico de nombre, cuyas curvilíneas de su rodar invitan a excursiones interesantísimas, divisándose panoramas muy agradables, pudiendo realizarse abundante pesca y casería variada. Hay embarcaciones de recreo a vela y motor para estas excursiones a disposición de los viajeros.

Al trasladarse por Ferro Carril cuyo recorrido es de 100 kilómetros, se llega a la ESTACION BALNEARIO SOLIS; hacia la izquierda llama la atención del viajero una inmensa mole de granito, llena de vegetación silvestre que embalsama el ambiente.

Es la SIERRA DE LAS ANIMAS, la más alta de nuestra Costa del Este y desde cuya cumbre se divisan panoramas indescriptibles; Punta del Este, Pan de Azúcar, Piriápolis, Atlántida y Carrasco, parecen estar a un paso de este hermoso mirador.

La flora indígena, merece comentarios de cuantos visitan esa región; y no pocos son los que en tren de laborismo hacen recolección de tipos de plantas desconocidas en nuestro propio ambiente.

El Balneario Solís Hotel, es uno de los pocos balnearios a quien puede dedicársele una descripción especial. Situado en un parque primorosamente cuidado, donde todas las arboledas, montes, frutales, colmenas, gallineros, palomares, la estancia, el garage han sido ubicados con una simetría que merece un elogio de todos los viajeros.

El Hotel, es más bien un palacio, pues ha sido construído para residencia de gente adinerada, poseyen-



La Sierra de las Animas, por la avenida central, Dos hermosos paisajes del Río Solís, Desembocadura del mismo en el Océano, y una represa.



EL HOTEL Y PARQUE QUE LO RODEA



El río Solís

do por consiguiente todo el confort deseable.

Posee canchas de Tennis, Golf, Bochas, Polo, lugares de solaz bajo corpulentos eucaliptus, fresco permanente en los días de mayor calor.

En una palabra, se vive en el Balneario Solís Hotel, en la playa de mar, se hace vida de estancia, se realizan acsenciones a la imponente Sierra de las Animas, se hacen excursiones fluviales por el Río Solís se realizan interesantes cabalgatas hasta Pan de Azúcar y alrededores.

Y lo más agradable son las horas de fina sociabilidad que se deslizan a la hora del almuerzo, del té y de los diners.

Imponderable es la cocina del Balneario Solís Hotel.

Actualmente la carretera que conduce de Montevideo a Maldonado está terminada hasta la puerta del establecimiento.

Son 90 kilómetros que sin apurarce se realizan en dos horas de auto divisándose hermosos paisajes.

Al frente del Hotel Solís, se halla el Señor Gonzales, uno de los propietarios, un conocedor de los gourmets y con su savoir faire hace pasar horas deliciosas a sus distinguidos huéspedes.

LOCOMOCION:

Para el Balneario Solís Hotel, hay todos los días tren que salen de Central, al llegar el viajero al Balneario encontrará un autobus que lo conducirá en breves minutos al Hotel.

Hay también servicio de autobus que parte de Montevideo y dejan al viajero a dos cuadras del establecimiento.

Abra de Perdomo



Cercanías de San Carlos

Autoridades de Pan de Azúcar

CORREO	Simón García Martínez
TELEGRAFO	Amelia Bellardo
COMISARIO	Andrés de León
SUB - COMISARIO	Alberto Censión
GERENTE BANCO	Orlando Mier Odisio
MEDICO POLICIA	Roberto Pérez
GEFE ESTACION	Enrique Guibernau
TELEGRAFISTAS	Gerardo González Edmundo Etcheberry.

PIRIÁPOLIS

CUANDO el viajero toma el Ferro carril en Montevideo, para trasladarse a Piriápolis, debe descender en la Estación PAN DE AZUCAR, situada en el kilómetro 113.

En Pan de Azúcar el viajero encuentra un servicio serio de autos de la Empresa de José J. Fontes, empresa que posee coches CHEVROLET, completamente nuevos.

También el viajero encuentra a la hora de llegada del tren en verano un Ferro Carril Decauville, que le lleva hasta la puerta del Gran Hotel, pasando primero por frente a los Hoteles Zolezzi, Select Hotel, Hotel España y Porteño Hotel. La parada para estos últimos es en la Estación Piriápolis que dista de pocas cuadras de dichos establecimientos.

Al salir de Pan de Azúcar el ferrocarril hace el recorrido en forma de víbora, cruzando inmensos bosques de eucaliptus, bordeando imponentes montañas de las que se extraen preciosos mármoles, granitos, laboritis, etc.

Los principales Cerros son el Pan de Azúcar y el Cerro del Inglés, cuyas alturas son imponentes y sus flancos están adornados de una vegetación completamente indígena. Piriápolis posee un excelente puerto al que llegan vapores tipo CIUDAD DE MONTEVIDEO, los domingos principalmente en verano trayendo gran cantidad de turistas.

La Rambla de los Argentinos que bordea el mar desde el Puerto hasta más allá de la Avenida Artigas, es un muy bonito paseo el que se ve concurridísimo a la hora del ocaso.

Piriápolis, es una región que se presta ámpliamente para realizar excursiones y los turistas conocedores de

Salida del «Ciudad de Montevideo»



del Puerto de Piriápolis

Gran Hotel Argentino



A inaugurarse en Piriápolis

los lugares principales, descubren cada día algún rincón que la Naturaleza tenía escondido.

Se efectúan ascenciones en ferro carril al Cerro del Pan de Azúcar, pudiendo admirarse las canteras, el viñedo las inmensas praderas.

En la Cima del Cerro del Inglés está el Templo de San Antonio muy visitado por los solteros.

Admirable es el paseo por la Avenida Artigas.

Piriápolis, posee un buen hipódromo que está situado en Punta Fría.

La fuente del Toro es también un lugar interesante que merece ser visitado.

La dilatada playa de Piriápolis está cubierta de fina arenilla y es de pendiente suave, por lo tanto los niños pueden bañarse sin el menor temor de accidente.

En los salones del Gran Hotel, del Select Hotel y Zolezzi Hotel, se realizan interesantes tertulias.

Actualmente el Sr. Francisco Piriá está construyendo un gran edificio para hotel, con cabida para mil personas.

El Hotel Argentino que así se llamará, está ubicado sobre la Rambla, al lado del antiguo hotel. Es de líneas severas y el viajero obtendrá en el todo el confort moderno.

Amplios salones para comedor, de fiesta, de lectura, de billares, etc.


Extracto de Malta
Montevideana
Cervecerias del
Uruguay S.A.
Oficina Central:
Entre Rios, 1064
Montevideo

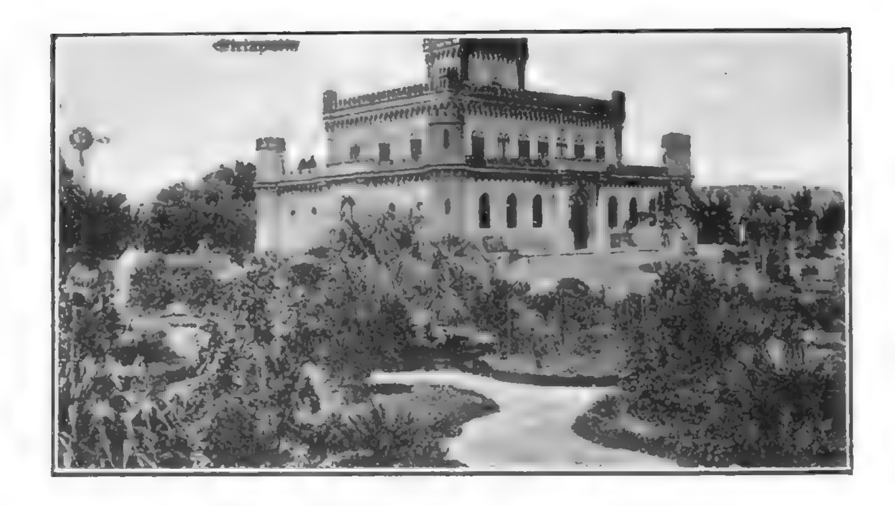


SELECT HOTEL (Piriápolis)



Chalets sobre la Rambla - Piriápolis - El gran hotel y autobus de la Carrera . Confitería del bosque
Restaurant y Bar "La Perla"

Piriápolis



El Castillo

Panorama



Piriápolis



ZOLEZZI HOTEL (Piriápolis)

SERVICIO LOCAL

Hay Teléfono local con Pan de Azúcar.

Telégrafo con todas partes. - Telégrafo Nacional.

Tren todos los días con Montevideo y vice versa.

La carretera se halla en buenas condiciones hasta el kilómetro 105. Desde allí hasta la entrada de la posesión del Sr. F. Piria el camino es regular.

AUTORIDADES

Capitán del Puerto: Teniente de Navío Jorge Segovia.

Comisario: Clemente Hernandez.

Médico de policía: Dr. Roberto S. Pérez.

Jefe de Correos: Sabino Fernández Chaves.

Director Escuela: Sta. María L. Vásquez.

Piriápolis



Cancha Tennis

Un rincón  de Piriápolis

Fuente
VENUS



Piriápolis



PASO DEL ARROYO "AIGUA" SALA DE AUXILIOS AIGUA ARROYO AIGUA

SAN CARLOS

MUY bonita población, es la primera del departamento, ha progresado en estos últimos años. Está unida a Maldonado y Montevideo por ferro carril y buena carretera.

Para los viajeros que se dirigen a Rocha sea de Montevideo o Maldonado, es la parada obligatoria para esperar los autos que conducen a la capital rochense.

Su población oscila entre 9 y 10.000 habitantes.

Posee dos Clubs: el Club Unión y el Club Oriental, en cuyos salones celébransen las principales fiestas sociales de la localidad.

Existen dos biógrafos, que son entretenimiento de los habitantes.

LA ESTACION

El comercio es numeroso siendo de mencionarse el HOTEL 25 de MAYO del Sr. Lauro V. Abeijón, que es el sitio de residencia momentánea de los comerciantes y estancieros que se dirigen a Rocha.

El HOTEL CONCORDIA, es otro establecimiento que puede recomendarse por su servicio esmerado.

LAS PRINCIPALES AUTORIDADES

Gerente del Banco de la República: Sr. Bengochea.

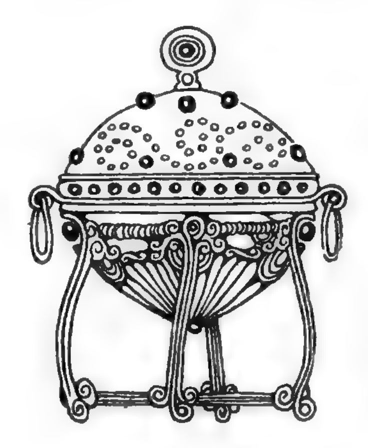
Comisario: Don Carlos Araújo.

Juez Letrado: Don Eugenio González.

Jefe de Correos: Don Ismael Equivel.

Jefe de Telégrafos: Don Alfredo Moreno Iriondo.

HOMENAJE A
Ruben Darío



Zulma Núñez

Aguila enorme de las grandes alas
ruiseñor de los cánticos egregios
semidiós por tu gloria y por tus galas
¡despierta! y de tu lira los arpegios

haz resonar entre el pavor del mundo
encendida cual astro la cabeza.
tanto más grande cuando más profundo
ya que en tu vida todo fué grandeza.

Cacique de la Estrofa y de la Idea.
pujante gladiador de la Poesía
constante yunque que tenaz golpea

porque a mi ver no has muerto y se engalana
con más lauros tu frente cada día,
que los que dió la tierra americana.



Molino — San Carlos



El Club Unión, El puente carretero sobre el San Carlos

PLAZA
25 de Mayo



SAN CARLOS
Maldonado

MALDONADO

MALDONADO está situado a la entrada del Plata. Sus límites son: al Norte y noroeste el Arroyo Mataojo, su afluente el Sauce, la Sierra de Garapé y el Arroyo del Aiguá, límite con Minas: al Este los arroyos Alférez y Garzón y la Laguna Garzón, límite con Rocha: al Sur el Plata, al Oeste, el Arroyo Solís Grande, límite con Canelones.

Su población oscila en 40.000 habitantes.

Este departamento no sólo tiene sierras y cerros — los más notables del país — sinó que posee Playas magníficas como: Punta del Este, Piriápolis, que pueden considerarse entre las más hermosas del Mundo.

La Isla Gorriti, conserva aún vestigios de la Independencia; allí pueden admirarse las baterías que los Españoles habían emplazado.

Un fuerte de paredes anchísimas de piedra y cal, cañones inmensos están a la vista de los turistas.

En la Plaza antigua de Maldonado existe y se cuida mucho la primitiva Torre del Vigia, que pertenece a la época colonial.

El Bosque Municipal de Maldonado, por su extensión, cuidado, etc. puede considerarse como el más hermoso de Sud América. En cada manzana, existe un pabellón, estilo rancho, con su mesa, bancos percheros y a pocos metros una parrilla para cocinar.

El Bosque es un lugar de expansión espiritual y por ello día a día se ve concurridísimo por familias de los alrededores que hacen sus Pic-nic.

PUNTA BALLENA

Debiendo concretarnos al tema que se nos pide, nos vemos obligados a silenciar muchas riquezas que se hallan reunidas en la posesión de nuestro viejo y amigo lobo de mar don Antonio Lussich, quien guiado con su propósito especial congregó en aquellas arenas voladoras que formaban inmensos médanos cubiertos de aridez y de tristeza, vegetales del mundo, los que cuidados con cariño y esmero ofrecen hoy al turista un bosque "sui generis" un verdadero jardín botánico de aclimatación, donde los amigos de las plantas encuentran un lugar de estudio para conocer la diversidad de vegetales que pueden crecer y prosperar sobre aquellas costas, de arenas movedizas y de escarpadas rocas.

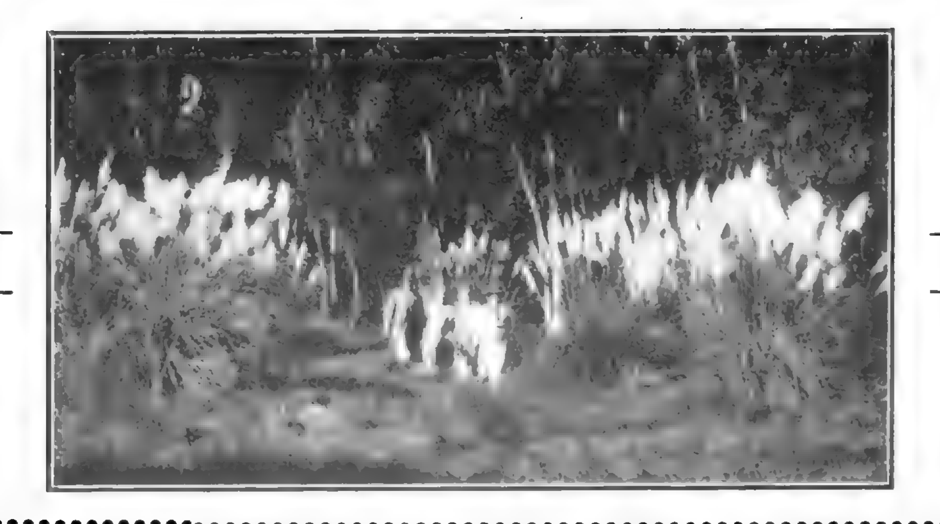
Cuando se recorre por sus tortuosos senderos aquellos plantíos que arrojan apacible sombra, nos encantan al ver en algunos parajes grupos de plantas exóticas entremezcladas con nuestra arboricultura indígena, en cuyos troncos y ramajes, se enroscan, numerosas lianas de nuestro país, que asomando entre las verdes hojas sus hermosas corolas de variados matices parecen ofrecer un tributo de humilde gratitud.

El turista que recorra esa playa encontrará muchos otros atractivos naturales que recrearán su mente. La prolongada punta de la roca que se interna en el mar, formando la extremidad de aquella mole, semejante por su aspecto el cetáceo que ha motivado su nombre, está

Un kiosco



B. Municipal



Bosque Municipal



El placer. — Arroyo Maldonado. — Parque Burnet. — Avenida Bosque Municipal. — Otro rincón del Parque Burnet.

salpicada de peñascos donde las bravías olas se quiebran, se deshacen y se elevan al espacio en forma de lluvia de irisados colores; su flanco está perforado de fantásticas grutas y extrañas cavernas revestidas sus paredes de culandrillos, calagualas y múltiples plantas desconocidas que prendidas de las rocas a manera de festones, comunican al espíritu sublimes impresiones; fuentes de aguas cristalinas surgidas de sus paredes, ofrecen al turista saludable brevaje y el imponente y dilatado mar que se extiende a su frente, parece viniera a lamer cariñosamente las blancas arenas.



Antigua Torre del Vigía

AUTORIDADES LOCALES

JEFE DE POLICIA: Don Jaime H. Pou

DIRECTOR DEL LICEO: Don Francisco R. Massone.

MEDICOS

Samuel Vergara	Manuel Cacheiro
Antonio Tamaro	Juan T. Eddy

ADMINISTRADOR DE RENTAS: Gorlero



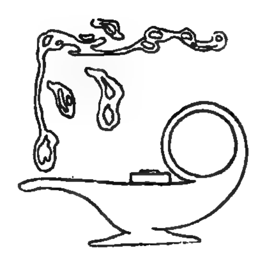
SALMO DE LOS PINOS

Oíd la armonía del pinar suave...
Quéjase la angustia del aire en la fronda,
como un valse lento de amor... No se sabe
si es canto o si es queja la cadencia honda.

El pinar sereno de sonrisa grave,
la calma del viento, el genio que ronda
el jardín salvaje, el cantar del ave-
zenzontle que gime, ni hay nota que esconda.

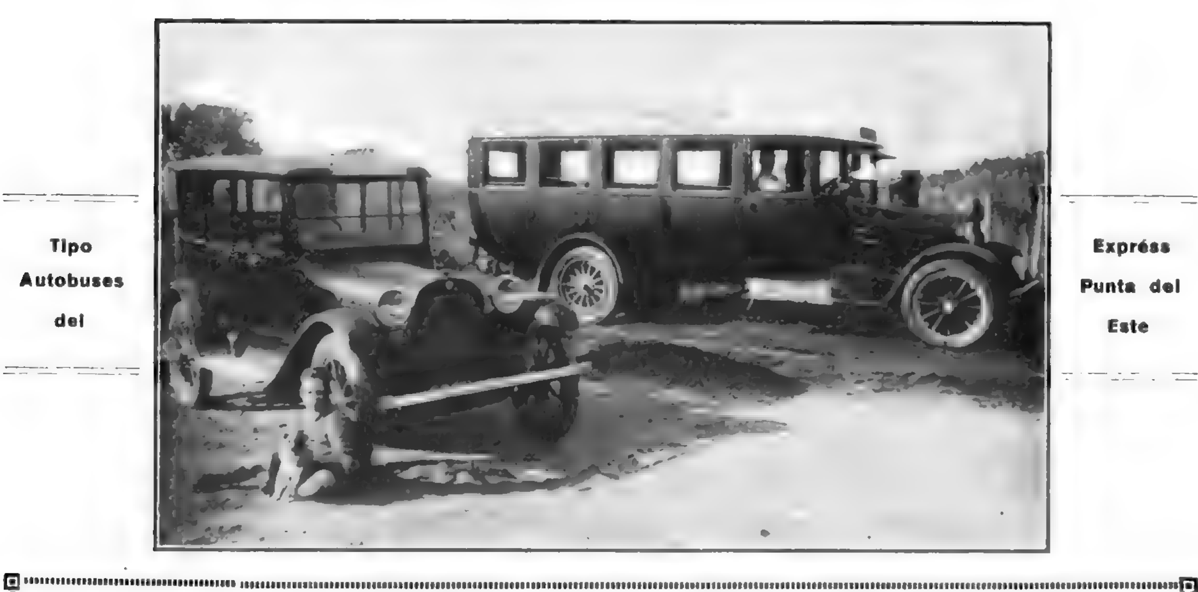
Fueron mis primeros amigos los pinos,
Los pinos cantaron salmos divinos
en el claro día de mi amanecer.

Pinar melancólico, que diste a mi infancia
el primer perfume, tu grata fragancia.
Lejano recuerdo de dulce placer!



VISITACION PADILLA
HONDUREÑA


Punta del Este
La Bella
Ciudad
Balnearia



Tipo Autobuses del Expréss Punta del Este

LAS BANDERITAS VERDES - Empresa de Autobuses

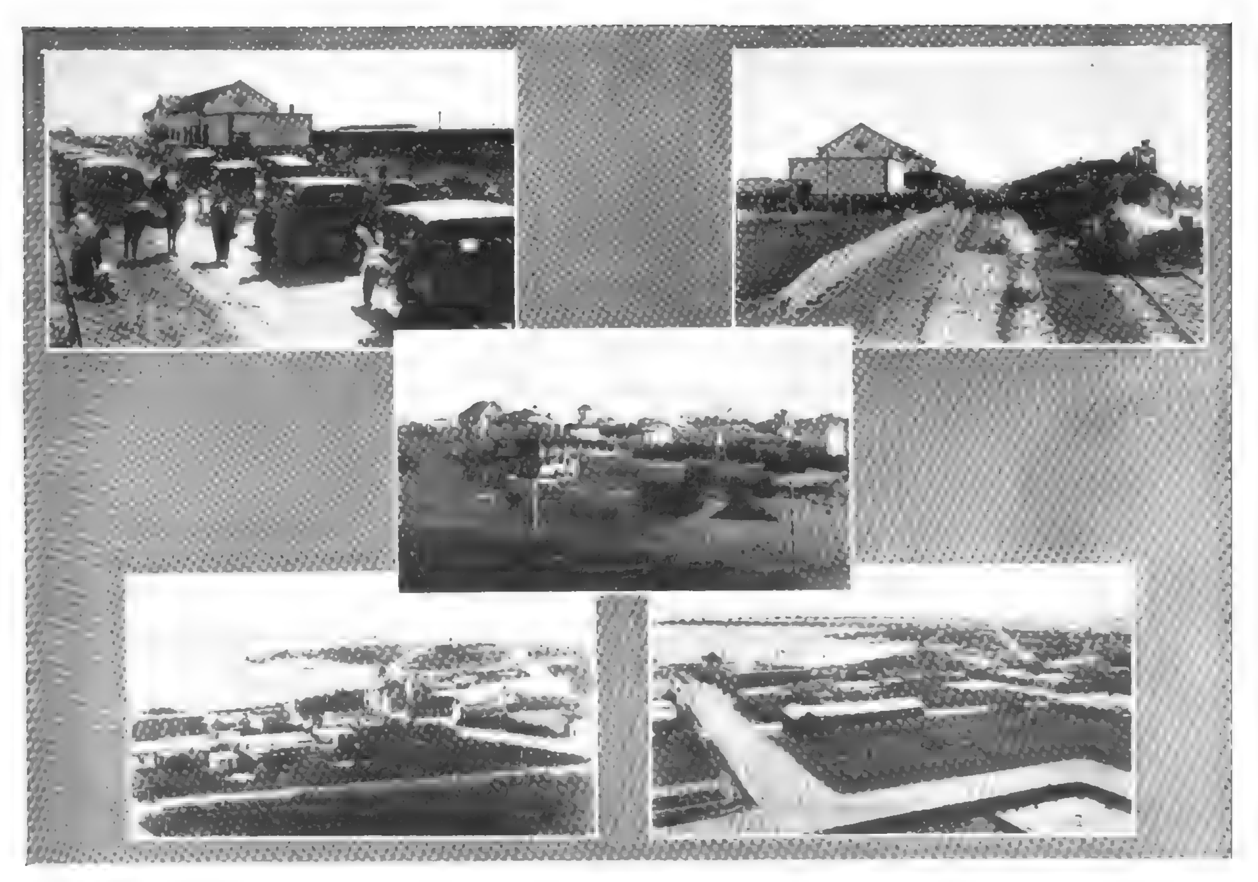
«EXPRESS PUNTA DEL ESTE» N.º B 119 - 187 - 211

de ALFREDO MONFERMOSO

EN COMBINACION CON EL "EXPRINTER INTERNACIONAL" Y DEMAS AGENCIAS DE TRANSPORTE. SE ATIENDEN TODOS LOS TRABAJOS DE EXCURSIONES A TODOS LOS PUNTOS, ATENDIENDO TAMBIEN LAS ENTRADAS Y SALIDAS DE TRENES

PRECIOS SIN COMPETENCIA

TELEFONO LOCAL EN MALDONADO Y PUNTA DEL ESTE



Llegadas de trenes a Maldonado y entrada a la ciudad de Punta del Este

Llegada del "Ciudad de Montevideo" al puerto de Punta del Este

Punta del Este



Entrada a la Ciudad

PUNTA DEL ESTE

Su situación geográfica. — Sus vías de comunicaciones con la capital. — Carretera. — Ferro Carril. — Vía Marítima. — Su población. — Comercio. — Paseos. — Excursiones. — Diversiones. —Sus Grandes Hoteles

PUNTA del Este está situado en el Océano Atlántico, costa de la República O. del Uruguay y el Faro Está ubicado en la Latitud 34.º 58', Longitud Greenwich 54.º 56'.

Punta del Este es un pequeño cabo, que cierra la Bahía de Maldonado por el lado oriental y es muy nombrado por los marinos por su situación a la entrada del estuario del Plata, y su magnífico faro de primera clase, que marca el derrotero al Puesto de Montevideo, por el canal que hay al lado de la Isla de Flores provisto de otro importante faroñ

Punta del Este es famosa por su magnífica playa de arenilla blanquísima como el arminio (Playa Mansa y parte de la Brava) y puede considerarse como una de las más hermosas del mundo.

Punta del Este, tiene servicio higiénico de primer orden, aguas corrientes en todas las casas y en cada boca calle hay un surtidor gratis para las familias obreras. Sus calles están perfectamente delineadas, buenas aceras con arboleda en sus cordones, todas ellas con pavimento de hormigón y sus parteres centrales con plantas florales de estación.

Su iluminación de arco voltaico es permanente invierno y verano.

La población en invierno oscila entre 800 y 1000 habitantes y durante la estación de verano, ésta aumenta alrededor de 2.600.

La población-edificios de Punta del Este consta de 105 hermosísimos chalets, de construcción elegante y variada que da a la Ciudad Balnearia un cachet único, de agradable visual y de encanto espiritual, pues todo parece haberse hecho bajo un plan único a pesar de ser diversos los dueños de los chalets y el Consejo Auxiliar un elemento completamente ajeno a la edificación. Decimos que Punta del Este es de un aspecto alegre y no nos equivocamos al decirlo y para esto suplicamos al amable lector seguirnos en esta descrip-



PLAZA JULIO M. SOSA

ción: Punta del Este, está edificado en un istmo. Por doquier el mar.

Mirando hacia la Isla de Lobos, importante establecimiento lobero que produce al Gobierno buena renta y en cuya isla también está ubicado uno de los más potentes faros del Uruguay, el mar es magestuoso, olas inmensas vienen a morir sobre las peñas de la Playa Brava, esto es en la parte de la población, pero yendo más allá hacia Rocha nuevamente encontramos arenales estupendos y aquellas mismas olas imponentes mueren suavemente en aquella alfombra de arenilla.

Mirando hacia la Ensenada de Maldonado, tenemos a nuestro frente un panorama admirable: Punta Ballena, la posesión del viejo lobo de mar don Antonio Lussich, quien recibe siempre con los brazos abiertos a los turistas que vienen a conocer lo ignorado.

Luego la hermosa carretera que circunda toda la Ensenada, desde Las Delicias hasta la entrada a la Ciudad Balnearia de Punta del Este.

La bella Isla de Gorriti, recientemente transformada en un verdadero parque y que es lugar de excursiones contínuas.

Desde Las Delicias hasta Punta del Este, 6 kilómetros más o menos, la playa es de fina arenilla blanca, sin lugar de peligro alguno y es por ello que se le ha puesto el nombre de Playa Mansa.

A la entrada mismo de Punta del Este, se levanta magestuoso el Palacio del Té Danzant "LA CIGALE", edificio que dá frente a la Playa Mansa por un lado y por el otro al Parque del Pueblo.

Entre los edificios públicos, citaremos: La aduana, construída durante la Administración del General don Máximo Santos.

La Comisaría de construcción severa, reuniendo todo el confort deseable, la Escuela Pública, edificio ya pequeño para el número de alumnos que concurren a ella, pero, ya se ha aprobado el plan de construcción de otro edificio escolar en el otro extremo de la población contemplando así las necesidades de los habitantes y evitando a los niños recorrer largas distancias.

El Faro es también otro de los edificios públicos de valía y que es visitado infaliblemente por los turistas.

También hay que mencionar el edificio de Correos y Telégrafos situado frente al Gran Hotel España.

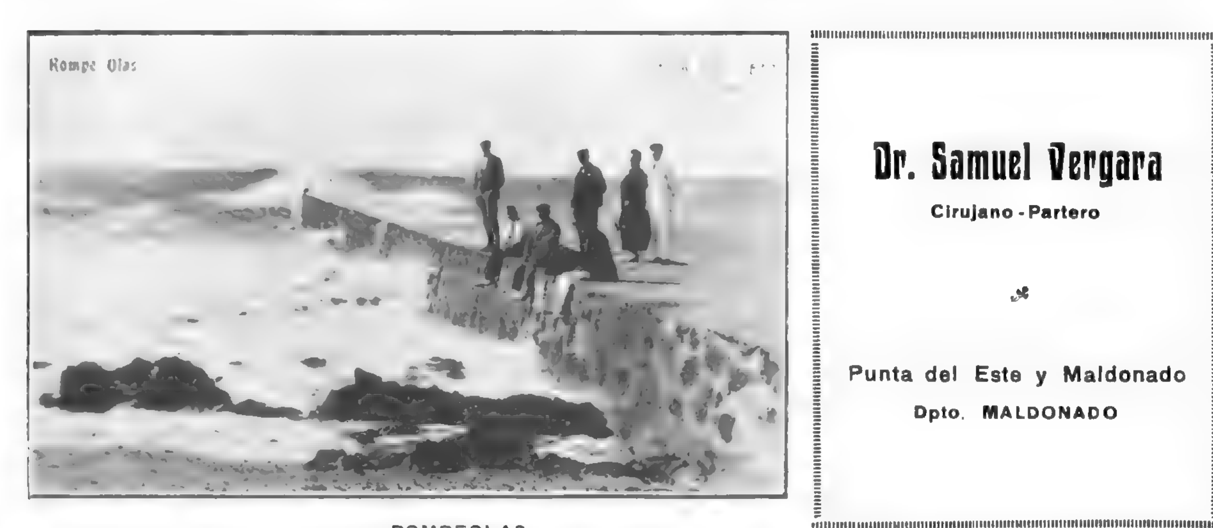
El local que ocupa la SALA DE AUXILIOS, está situado en el centro de la población y reúne todos los elementos indispensables para atender casos no solamente de urgencia, sino que también tiene varias piezas con camas para que enfermos o heridos que no puedan ser trasladados sean allí atendidos. La sala de operaciones, está perfectamente instalada.

Es médico director de este establecimiento el Doctor Samuel Vergara, Cirujano Partero.

Muy bonito es el edificio que ocupa la Sub estación de la Usina Eléctrica del Estado, — quien suministra corriente al precio de $ 0.25 el kilowat.

Cuatro son sus Hoteles, los hay para todos los bolsillos, para todos los ideales propios; Así encontramos el BIARRITZ HOTEL, el hotel de lujo, hermosísimo salón Comedor, salón de fiestas, canchas de tennis, servicio insuperable.

El GRAN HOTEL ESPAÑA, el más vastísimo de la



ROMPEOLAS



GRAN HOTEL CENTRAL

DE ZUNIN & CIA.

ABIERTO TODO EL AÑO — PUNTA DEL ESTE

Ubicado en el centro de la Península de Punta del Este.

Vista sobre todas las playas

Todas las habitaciones con frente a calles

Hermoso Jardín central

Grandioso salón comedor

Bar regiamentes amueblado, estilo americano

Dejeuners y Diner Concert

Biógrafo

Servicio esmerado

INFORMES:

ZUNIN & Cía. - Punta del Este

CAYETANO ZUNIN - Rondeau 2190, Montevideo

Ciudad Balnearia concurrido por la élite uruguaya y porteña, precioso salón comedor con vista al mar, salón de biógrafo, Gran Confitería-danzing, Canchas de tennis y bochas, Radiotelefonía ultrapotente, Servicio imponderable.

El GRAN HOTEL CENTRAL, es el hotel único en su género, todas las habitaciones dan frente al mar o al gran jardín central. Su comedor es el más ámplio de Punta del Este y en él celébranse grandes fiestas sociales.

El BRITISH HOUSE, hotel de clientela muy especial con frente a la Playa Brava, alojamiento estilo inglés, mesa única en las playas del Uruguay.

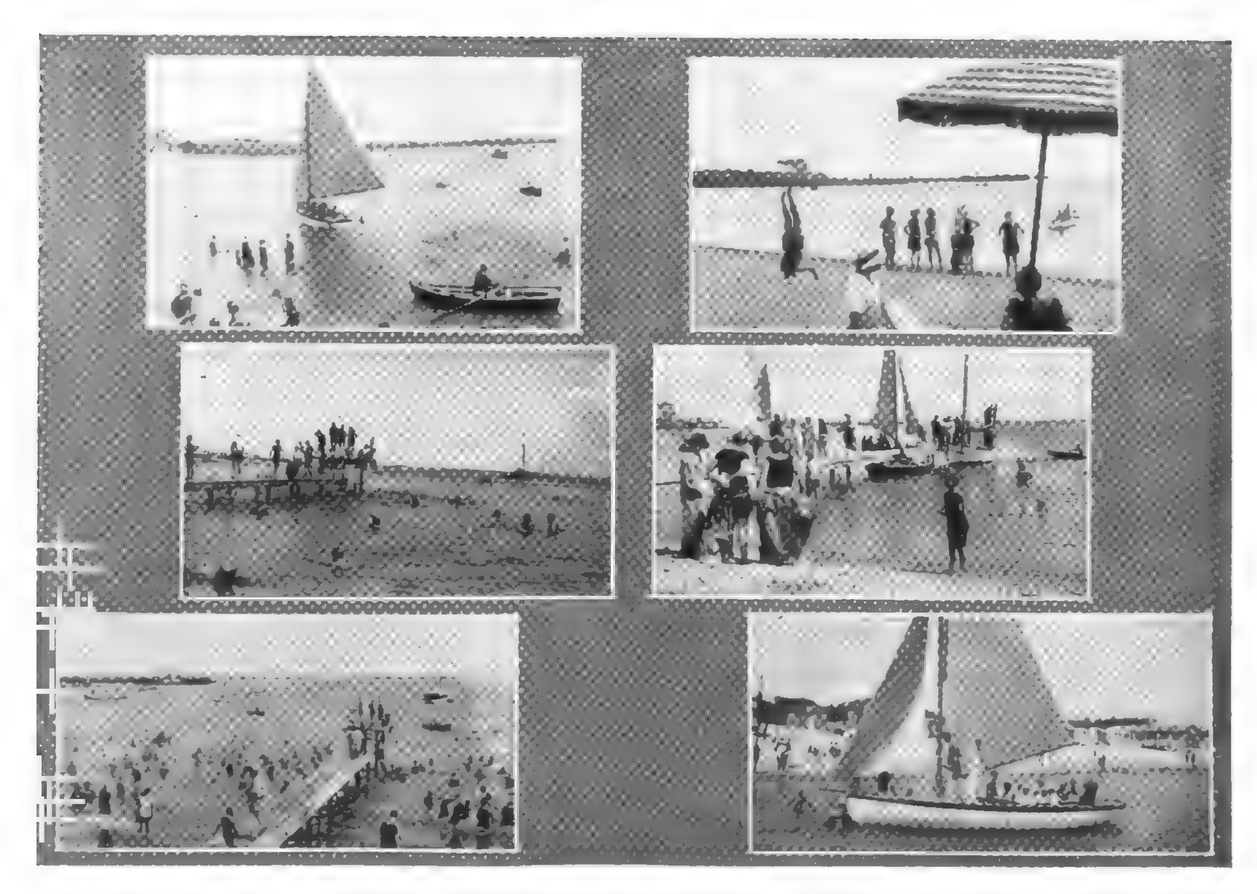
También existe en Punta del Este el edificio semi-construído del Instituto de pesca.

Hay además 54 casas particulares de diversas construcciones, pero todas ellas llevando una línea que nada desdice con los hermosísimos chalets.

Puede calcularse en más de 400 las casas de zinc y madera, todas ellas perfectamente Blanqueadas, donde vive la población obrera. Estas casas se distinguen por la particularidad de querer no ser menos que los dueños de chalets; todas ellas tienen su jardin-



Iglesia Farroquial



Varias vistas de los deportes en Punta del Este

cillo perfectamente cultivado y los canteros adornados con caracoles de grandes dimensiones.

El comercio en realidad está formado por los Hoteles Biarritz, British House, Gran Hotel España, Gran Hotel Central, Hotel Tassano y Chiossi, Restaurant Colón, Palacio del Té Danzant, Almacenes y Bazares de Angel Ugarte, Tienda de Emilio Sader, Restaurant de Angel Bianchi, Despachos de bebidas de Tassano y Chiossi, Tomás Silva, Paulino Bautista, Ramón Cajilla.

Carnicería de Rogelio Batista.

Empresas de obras como las de E. Pitot, G. Custoya, J. Tassano, Hernandez Hnos. R. Terni.

Carpinterías de E. Pitot, Plinio Rinaldi, Manuel Crossi.

Taller de electricidad de Juan Mancebo.

AUTORIDADES

Consejo Auxiliar: Francisco Serra, Francisco Mesa, José Tassano, Manuel Pereira, Cesar Miranda.

Comandante del puerto: Capitán de Navío Arturo C. Dubra.

Comisario: Plácido Costa.

Médico: Dr. Samuel Vergara.

Receptor de Aduana: Antonio Rovira.

Precio de la Luz Eléctrica $ 0.25 Kilowat.

La distancia que hay, en Ferro Carril de Montevideo a Maldonado es de 158 kilómetros haciendo este recorrido en 5 horas los trenes ordinarios que salen todos los días de la Estación Central, regresando en el mismo día.

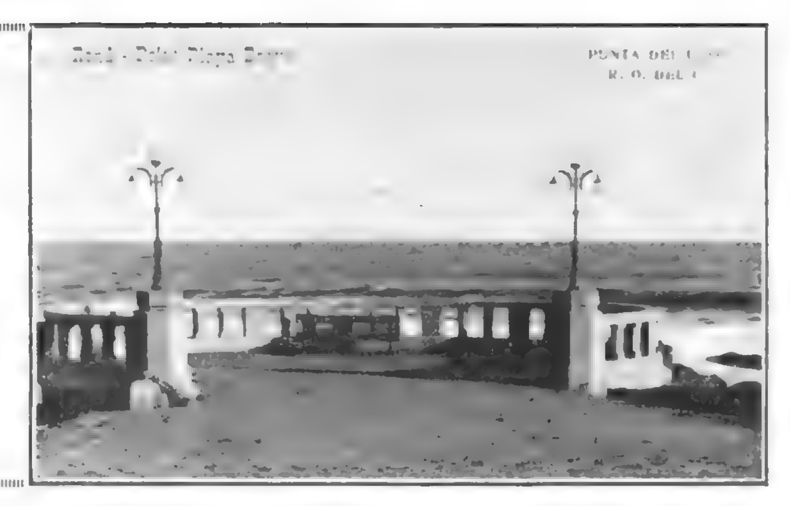
Hay también trenes rápidos que hacen el viaje en 4 horas.

En la Estación de Maldonado está la empresa de autobuses "EXPRESS PUNTA DEL ESTE", que posee 4 grandes autobuses, cuyos modelos se ven al empezar este aubum.

Hay además 160 autos y camiones que hacen el servicio entre Maldonado y Punta del Este a precios reducidos y el viajero no puede ser engañado pues existe una tarifa oficial.



La avenida Gorlero, la Sala de Auxlios, la Playa Brava y el muelle.



Para equipajes y cargas existe la Empresa "LA FAJA AZUL" que posee doce camiones, habiendo además muchos otros que se ocupan de este trabajo.

Existe en Punta del Este el "Yath Club Puntano" que cuenta por el momento con dos unidades los scout "TABOBA" y "ZAPICAN".

Durante la estación veraniega son numerosísimos los yates que vienen de la Argentina y Montevideo para hacer su stage en la Bahía de Maldonado, realizándose regatas y paseos de recordación en los anales del yating. Entre los que visitan anualmente Punta del Este, recordamos el Mero III, Mon Réve, Ibicuy, etc.

LAS CARRETERAS A LAS PLAYAS

La carretera que conduce de Montevideo hasta Punta del Este, está en estas condiciones, hoy 1.º de Noviembre:

Partiendo de Montevideo, se pasa por la Unión, población urbana de la capital, muy comercial, la carretera sigue hasta Pando, muy bella Villa, que merece visitarse y el turista puede almorzar en uno de los diversos restaurants que están ubicados a orillas del Río Pando. El turista encuentra nafta y repuestos para autos. En Pando la carretera cruza la línea del ferro carril en el kilómetro 31.

Luego la carretera sigue hacia Empalme Olmos donde el ferro carril cruza la carretera en el kilómetro 38.

En Empalme Olmos, el Ferro Carril se divide en dos líneas, la del Central que sigue para Minas y el Ferro Carril del Estado que sigue para Maldonado. Seguiremos pues esta línea férrea y la carretera: La carretera sigue hacia el Este y al llegar al kilómetro 47, se encuentra una bifurcación, ahí empieza el ramal que lleva al turista hasta el Balneario Atlántida, distante de 8 kilómetros. Nosotros seguimos la carretera

auto. Estamos en el kilómetro 57. De ahí se desprende otro ramal que conduce al Balneario La Floresta donde el turista encuentra todo lo necesario para cu distante de 10 kilómetros.

Proseguimos por la citada carretera departamental y llegamos a Mosquitos, buena población, en el kilómetro 67,680. En este lugar el turista debe hacer mucho cuidado, pues la carretera se divide en dos una hacia la izquierda que conduce a Minas y la otra a la derecha que es la que debemos seguir para llegar a Punta del Este.

En el kilómetro 83,628, nos encontramos con el caudaloso Río Solís, donde existe un gran puente recientemente construído, seguimos y divisamos La Sierra, luego Las Flores y poco más allá en el kilómetro 105, la carretera cruza la línea férrea y en ese punto termina la carretera habilitada al público; en este momento tomamos el camino de tierra para llegar hasta Pan de Azúcar. El turista desde este momento no debe hacer velocidad pues hay algunos zanjones.

En Pan de Azúcar hacia la derecha el viajero encuentra el empalme que lleva al Balneario Piriápolis.

De Pan de Azúcar, seguimos y llegamos a los campos de Barbachaw, donde existe la ZANJA DEL RENEGADO, que hay que pasar con cuidado; luego en los campos de Sanguinetti hallamos dos zanjas que hay que pasar con poca velocidad, más allá en los terrenos de Santiago Moreno encontramos el Paso de Sauce en bastante mal estado y finalmente en lo de Nieves está el último paso de condiciones malas, finalmente encontramos pequeñas zanjas en el Abra Los Ceibos frente a los campos de E. Lazo y de Robaina y en lo de Machado, poco más allá nos encontramos en San Carlos, interesante Ciudad, llena de animación comercial.

Desde San Carlos volvemos nuevamente a la carretera de macadam pasamos la Ciudad de Maldonado, llena de antigüedades, Los Pinares, Las Delicias y entramos en Punta del Este luego de bordear por una excelente carretera toda la bahía de Maldonado.

El Consejo Nacional de Administración, ha ordenado que antes de seguir construyendo la carretera, se procediera de inmediato a la construcción de alcantarillas en los pasos ya citados, de este modo para el próximo verano estarán subsanadas todas las dificultades que existían para el tránsito de autos.

Un buen amigo



de los Turistas



Un grupo de chalets de Punta del Este.

Edificio Comisaría



Punta del Este

PASEOS Y DIVERSIONES

Como paseos podemos citar: La Isla de Lobos, la Isla Gorriti, el Faro de Punta del Este, la Iglesia, Punta Ballena, Los Pinares, el Bosque Municipal de Maldonado, Las Delicias, Maldonado, San Carlos, etc.

La vida social en Punta del Este se desarrolla en la siguiente forma:

De mañana, al amanecer, luego del desayuno partida de los turistas para realizar excursiones cercanas, partidas de pesca, caza, remo en la playa mansa.

De 11 a 1 p. m. baño obligatorio en la Playa Mansa y Playa Brava.

Almuerzo.

Luego visita a la Confitería del España, Danzing - partidos de truco, ajedrez, billar, etc.

Esto es obligatorio, pues el Correo está enfrente y todos esperan la correspondencia.

Leída la correspondencia, Autobuses, autos, coches y caballos, están listos frente a la puerta de los Hoteles y las excursiones se realizan en un ambiente de agradable alegría.

A la hora del té todo el mundo está de regreso y accediendo a invitaciones, unos se dirigen al Palacio del Té Danzant, otros a la Confitería del España, donde una delicada orquesta hace las delicias de los danzarines, grupos alegres van a lo de Pitot, British House, la casa del té como le llaman los ingleses y no pocos son los que se reunen en el Gran Hotel Central.

Terminado el Té, empieza el desfile de grupos alegres por la Avenida Juan M. Gorlero, con la parada obligatoria en la Plaza Julio María Sosa, donde la banda del regimiento de Ferro Carrileros, da cumplimiento a deliciosos programas musicales.

Y a la hora de la puesta del sol, la mayoría de la población se dirige por la Avenida que baja del Faro

CAPITANIA



PUERTO

Playa cns



Al atardecer

hacia la Playa Brava recientemente construída, al llegar a las rocas donde vienen a morir estrepitosamente inmensas olas, la avenida hace una semi-circunferencia terminando en el Banco de la Puesta del Sol y allí se congrega en amena causerie la población flotante a espera de la desaparición en el infinito del Dios de Oro.

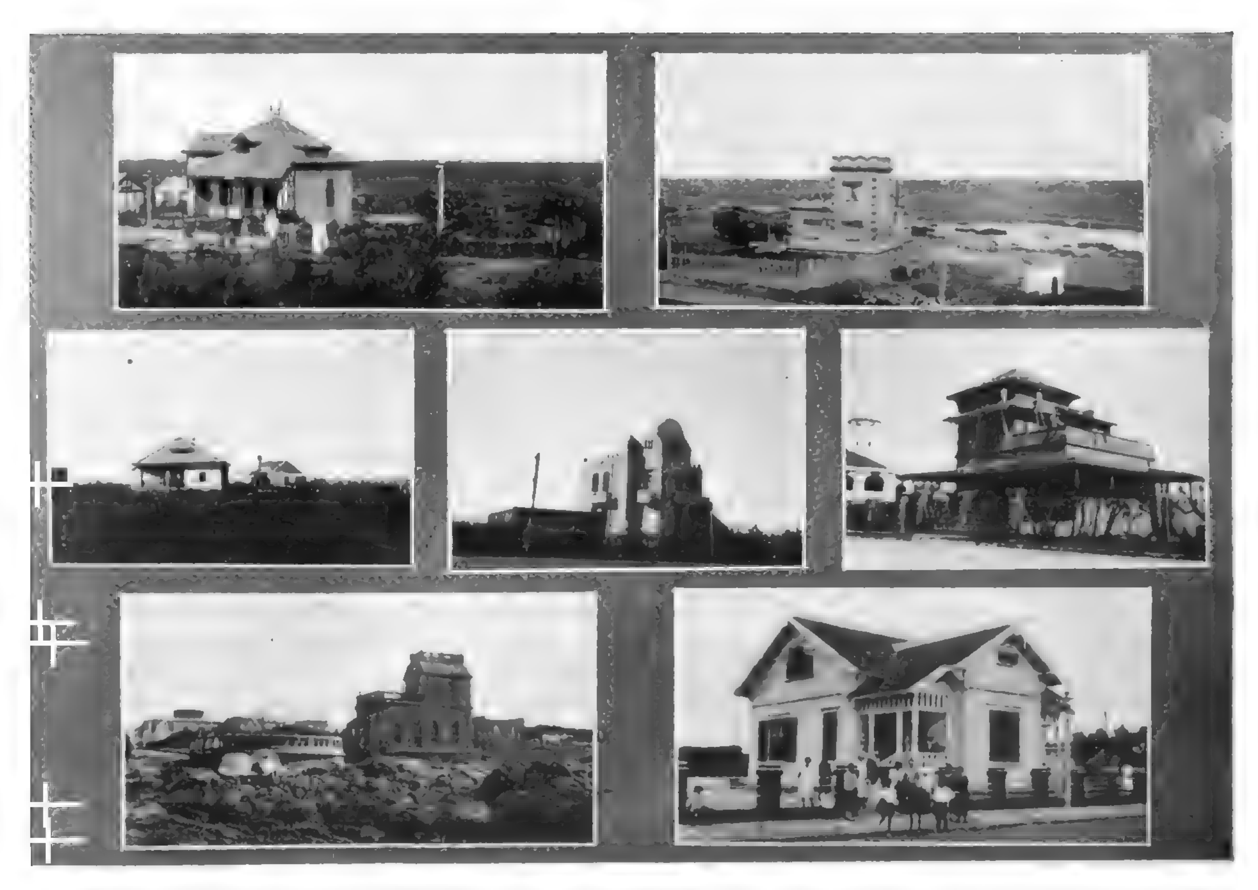
Vuelve la alegre caravana hacia la Confitería del España, se toma el infalible Vermouth, no sin dejar las parejas de dar algunas vueltas y todo el mundo a sus aposentos para hacer toilet y asistir a la cena.

Terminada ésta la población flotante sale a paseo por unos minutos por la Avenida Gorlero, para luego asistir unos a las sesiones de biógrafo, baile o devolver visitas.

Hay en Punta del Este, una idea de lo que es divertirse y congregar en un lugar a los elementos del turismo. Así está dispuesto que semanalmente se celebren cuatro bailes y estos se realizan por turno en el Gran Hotel España, British House, Gran Hotel Central y Biarritz Hotel.

Es decir 4 bailes oficiales por semana, dos noches de Biógrafo y uno de asueto — asueto que no existe — debido a reuniones sociales que se realizan en el Danzing de la Confitería España o en el Palacio del Té Danzant.

Avanzando en el mar. Punta del Este, con su proa de peñascos abruptos, abierta a todos los vientos libres y sin cortinados de árboles que en otras playas, conspiran contra el confort del aire, sin grandes construcciones que obstruyc el paso vivificante de las brisas cargadas ce iodo Punta del Este no tiene rival.



Algunos de los hermosos chalets de Punta del Este



Escuela pública

Punta Ballena

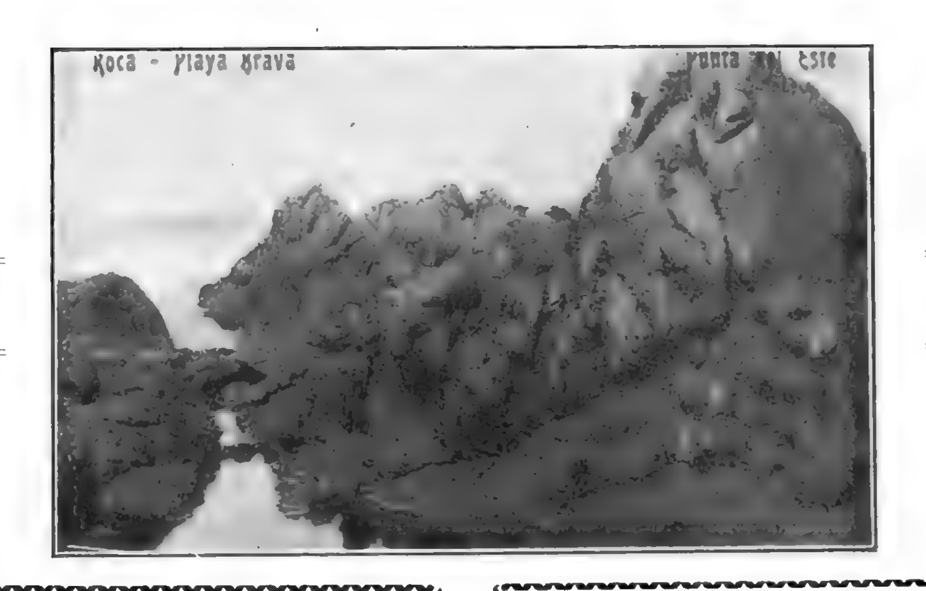


La Cueva

Playa Brava

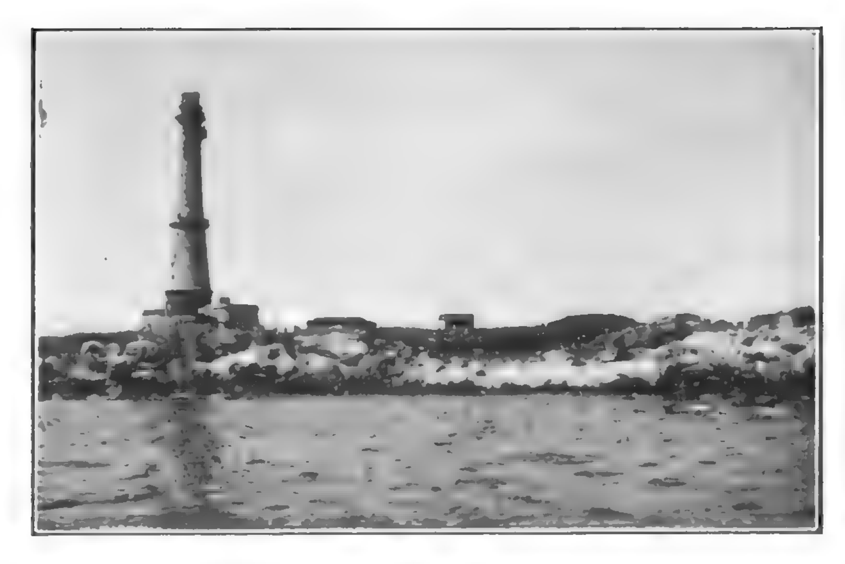
Olas de espuma

Roca



Playa Brava

Faro de la Isla de Lobos



LA HORA DEL BAÑO



Portezuelo

Punta Ballena

Dueños de chalets en Punta del Este

La letra M. indica la manzana de ubicación:

M. 8, Alberto Murissich

M. 9, William Mackern y Manuel Claps.

M. 11, Fernandez Izmendi.

M. 12, Diego Cornal.

M. 13, Fernández Rey, Sucesión Sarratea, José Pianavia.

M. 14, L. Bianco, Juan Mancebo, Viuda Gino Aloisi.

M. 15, Ezio Bellelli Leovigilda Yañez, Francisco Hernández.

M. 18, Sucesión Leyguarda.

M. 19, Severino Martínez, Emilio Pitot.

M. 20, Viuda de A. Emery, Emilio Pitot.

M. 21, Georges Ducloot, Dr. Juan José de Amezaga.

M. 24, Antonio Castro.

M. 26, Emir E. Arslan.

M. 27, Pedro Decaux.

M. 28, Melchior Campomar.

M. 29, Viuda de Delger, A. Granwell, José Uriburu, G. O'Donoghue.

M. 30, Luis Crodara, Armando Bolognesi.

M. 32, Jorge Horrisson, Sucesión Leyguarda.

M. 33, Alfredo Casinelli, Enrique Mursi.

M. 34, José Carré.

M. 37, Lawrence Christie, Viuda de B. Sánchez, Carlos Ravena, Aníbal Casassino, Bernardo Riet Correa, Luis Baudron, Suc. Gorlero, Coronel Nuñez.

M. 38, Juan M. Gorlero.

M. 41, Roberto Young.

M. 42, Sebastián Puppo, Luis Caviglia, José Pichot.

M. 43, Agustín Cánepa, Sucesión Leyguarda, Rafael Terni.

M. 44, Sucesión Hardoy, Francisco Olarriaga (dos chalets), Alberto Lalanne.

M. 46, Carlos Burmester, Domingo Acal.

M. 49, Olivera Calamet.

M. 52, Domingo Acal (dos chalets), Antonio Serra, Sucesión Monaco, (dos chalets), José Miguez (dos chalets), José I. Ríos.

M. 54, Jorge Wilson, Esteban Bongiovanni, Bartolomé Deluchi, Emiliano Ponce de León, Esteban Bovone.

M. 55, Avelino Gutiérrez.

M. 56, Estéban Carozzo, Sucesión Pena.

M. 57, Dionisio Garreto.

M. 58, Francisco Olarriaga (dos chalets), Joaquín Cosme (dos chalets).

M. 59, Esteban Bovone, Sucesión Leyguarda (dos chalets).

M. 60, Sucesión General Cándido Robido, Juan Graveri, Leovigilda Yañez, Joaquín García, Angel Ugarte (dos chalets).

M. 61, Banco Italiano, 2 solares.

M. 63, Nilo Beretta.

M. 64, Viuda de Cubela.

M. 65, Pablo Van Peborgh, Edmundo Graves.

M. 66, José Gorochateguy, José Guerra, José Tassano.

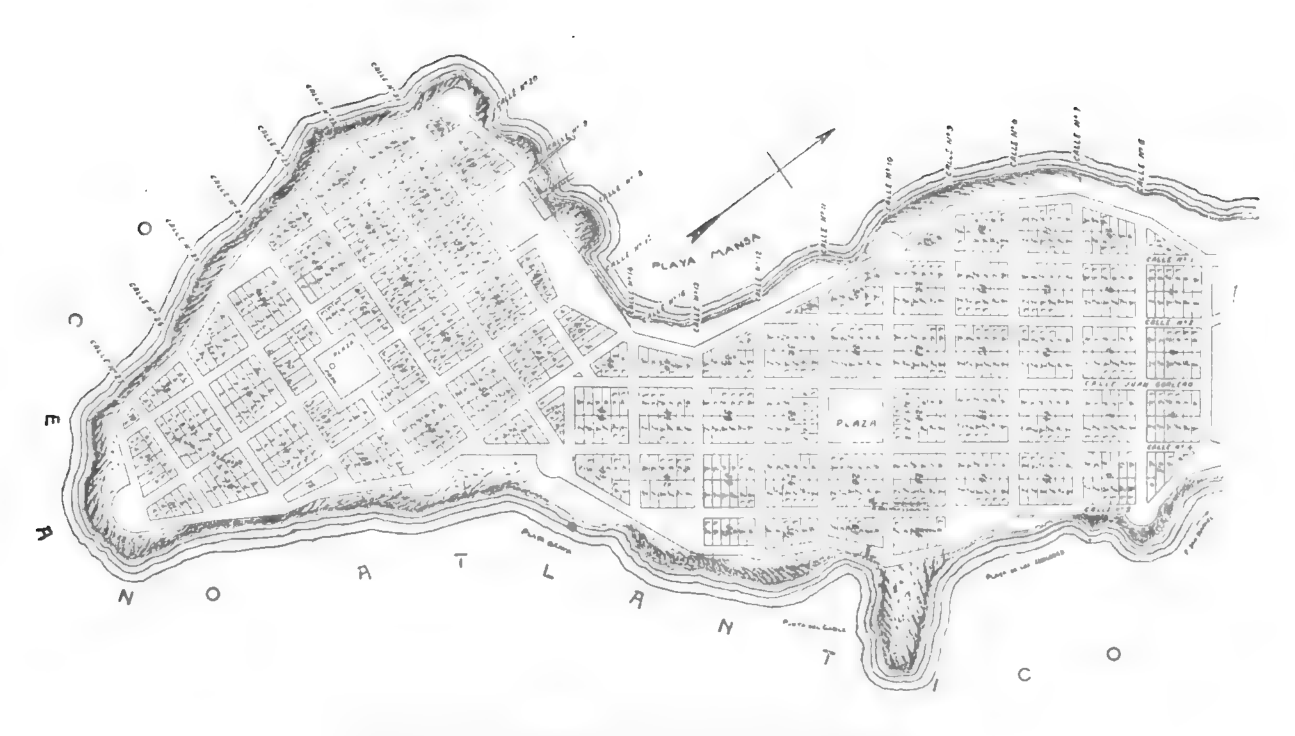
M. 67, Sucesión Leyguarda, Héctor Cohas, A. F. Beach, José Pichot.

M. 69, Santiago Parodi, Nicolás Besio, Moreno, Domingo Acal.

M. 70, E. Van Peborgh (dos chalets), José Villemen.

M. 73, Eduardo Richards.

M. 74, Arturo Powers, Viuda de Chiossi, Francisco Serra.



Plano del amanzanamiento de Punta del Este



Arroyo de Rocha y diversos aspectos del Paso Real.






Estación Ferrocarril

EL Departamento de Rocha está situado en la costa del Atlántico y del Plata. El cabo Santa María marca el principio de la costa del Atlántico, sus límites son al N. O. el Río Cebollatí, límite con Treinta y Tres y Minas, al N. E. la laguna Merin, los arroyos San Miguel y Chuy y la línea divisoria entre el paso real de los dos, límite con el Brasil.

Al Oeste, el arroyo Aiguá, límite con Minas y los arroyos Alférez y Garzón con la laguna del mismo nombre límite con Maldonado.

Al Este el Océano y al Sur el Plata.

Rocha es un departamento extenso y tiene una población de 47.000 habitantes.

Hay grandes palmares, sierras inmensas.

Rocha posee varias plazas, que nada tienen que envidiar con las de Montevideo. La principal está situada en el centro de la población y rodeada de edificios de mérito como la Iglesia, el Teatro 25 de Mayo, el Hotel Arrarte y muchos edificios particulares.

En otras calles laterales, llaman la atención del viajero los edificios ocupados por el Banco de la República, el Concejo Departamental, Banco Hipotecario, la Jefatura, etc.

Jueves y domingos la Banda Municipal, que dirige el maestro Gaudencio Cardoso y cuyo componente es de 26 músicos, da espléndidos conciertos en la Plaza central y es motivo de interesante reunión social.

Paso Real



San Carlos

Plaza Independencia



Vista parcial Rocha

Para el turista que visite Rocha si tiene un poco de tiempo le indicamos trasladarse hacia la Fortaleza de Santa Teresa, reliquia de la independencia que merece visitarse. Dista de Rocha 105 kilómetros y está situada en los límites con el Brasil.

Se calcula la población de Rocha en 24.000 habitantes (el departamento).



PASO REAL
(Rocha)

Rocha



Paso Real



La Fortaleza Santa Teresa

El Solitario

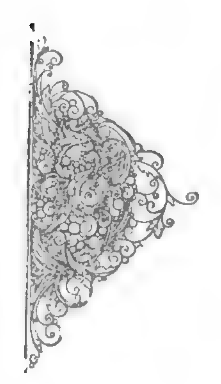
Playa de Rocha

AUTORIDADDES

Jofe Político: Luis V. Ferrari.

Comisario: Demetrio Pacheco.

Juez Letrado: Carlos de Freitas.



Medicos: Antonio Lladó, Santiago Tisnez, Mario Real, Domingo López, Miguel Rivero, Rafael Fierro, Carlos Castro Demicheli, Fernándo de los Reyes Pena.

COMERCIO

Hotel Arrarte

Hotel Iris

Hotel Roma

Café Virginio

Café y Confitería del Globo

Director del Liceo: Miguel P. Solano Fernández.

Playas a visitarse: CABO SANTA MARIA y LA PEDRERA.



Dpto. SALTO. — Parque Solano. — Puente interdepartamental, Salto-Paysandú. — Salto grande, y dos vistas calle Uruguay

Puente Carretero



Piedra Alta Dep. Florida

SANTA LUCIA

SANTA Lucía no tiene monumentos, es pueblo lugareño sin gloria ni estatuas briosas en lo más alto, respira profunda humildad.

Es un río de riberas espesas y arenales que reverberan al sol; calles sinuosas, una plaza bien arbolada, la iglesia, célebres quintas viejas, destacándose las de Lacueva, Magariños Cervantes, Astengo, Rebollo, Estol, Capurro, el Hotel eregido por Buschental Felix Anzuategui, Aurelio Palma, Quintero, y muchas otras que en otrora cuando las gentes no concurrían a las playas oceánicas, hacían su veraniego en SANTA LUCIA, que en aquel entonces era el punto de cita de la alta sociedad montevideana.

Y allí solo concurrían los pudientes, pues el Ferro Carril solo llegaba hasta el río Santa Lucía.

El río, el monte, el suburbio pintoresco, las remembranzas, son indescifrables mundos de hermosura.

Hoy en día, Santa Lucía, recobra su animación de ha setenta años. El Ferro Carril, la Carretera con sus autobuses, han hecho de esa región cercana un lugar de expansión.

Es el punto predilecto de los turistas, debido a la corta distancia de la Capital (60 kilómetros por excelente carretera).

El comercio es importante y muy bien surtido.

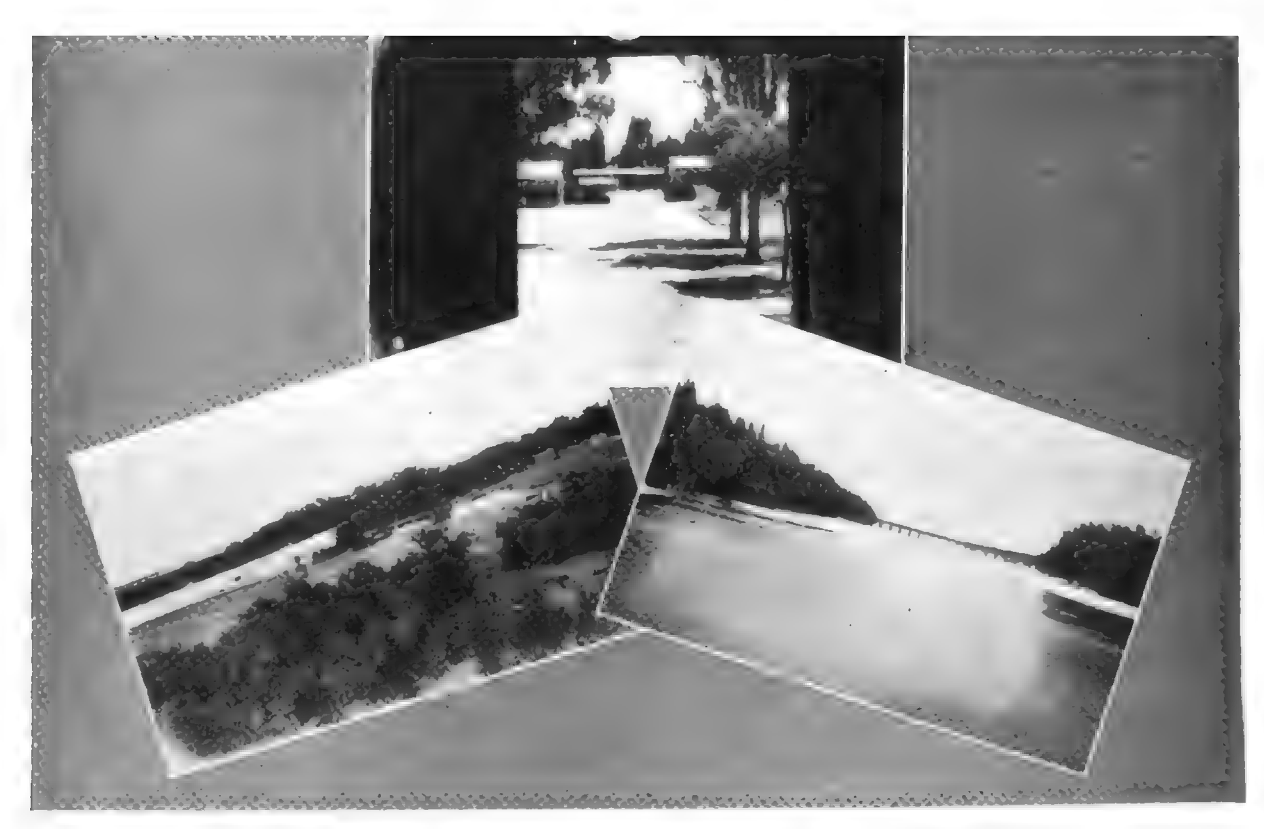
Con motivo de haber sido recientemente adquirido por un conocido hotelero de Montevideo el "HOTEL BILTMORE" ha vuelto ha satisfacer los deseos del más exijente, pues en él se han venido haciendo grandes obras de higiene como ser: agua corriente en las habitaciones y los filtros propios del agua — que se consume en él.

Además, la cocina está bajo la dirección de un reputado chef cuyos menús hacen las delicias de los gourmets.





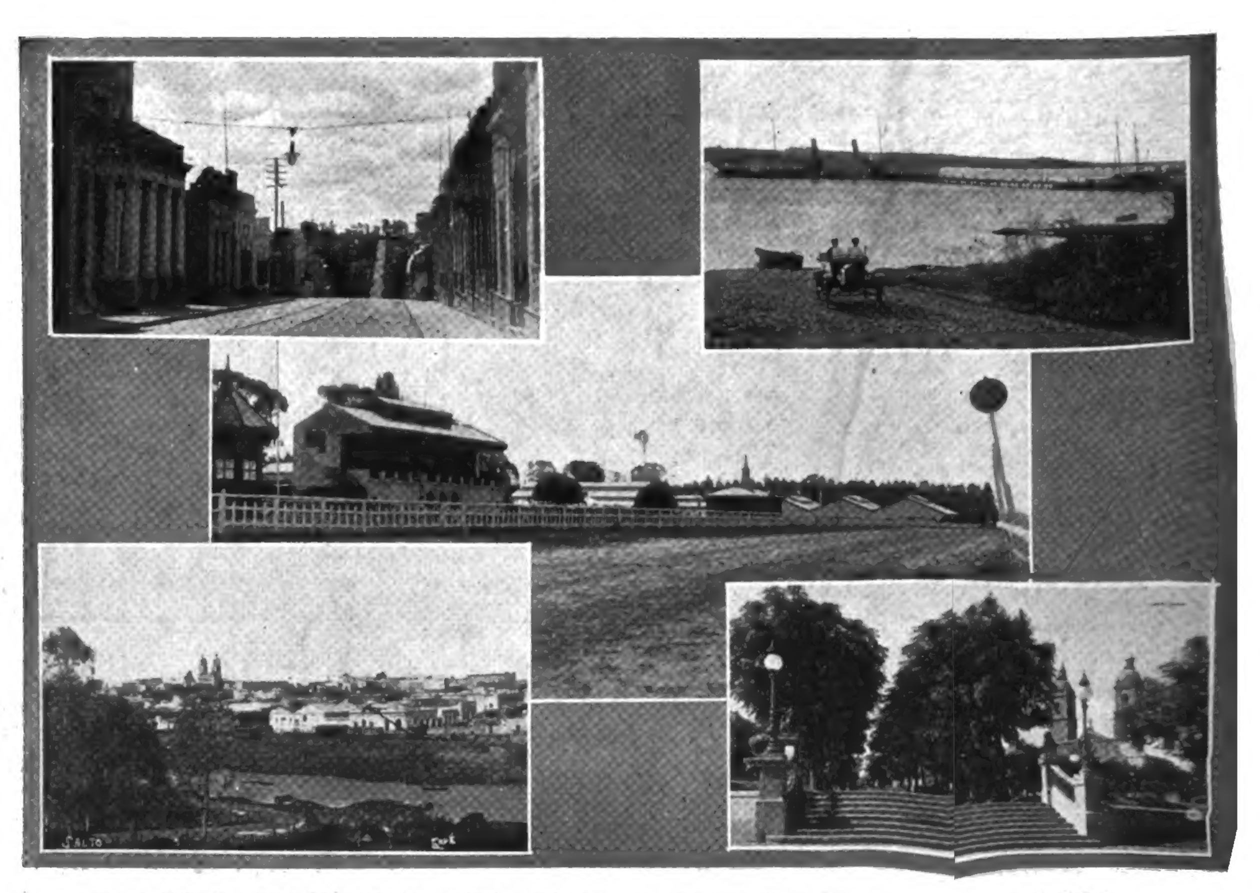
Yathing en el Río Santa Lucía. — Una hermosa avenida del mismo lugar.



La Estación vista desde el Hotel. — Un rincón del Río. — Baños mixtos.

De vigilancia mientras sus amigos duermen.

Un atardecer en Punta del Este



Depto. SALTO. — El Puerto. — El Hipódromo. — Parque Municipal y vistas de la ciudad.

J. FLORENSA
IMPRENTA

